

Ausgabe 04 / 2009

Amtliche Mitteilungen
zugestellt durch Post.at
Oktober – Dezember 2009



Aktuelles RADENTHEIN

Mit Informationen der Stadtgemeinde Radenthein

Glitzernder *Advent* in der Nockstadt



Anzeige

FRISUREN
Radenthein *Krug*
NUR FREUNDEN
SCHENKT MAN
FREUDE!
Beim Kauf von
WEIHNACHTS-GUTSCHEINEN
zahlen Sie statt € 100,-
nur **€ 90,-**

Bürgermeisterbrief



**Liebe Gemeinde-
bürgerinnen und
Gemeindebürger!
Liebe Leserinnen
und Leser!**

Die letzten Wochen und Monate standen für die Gemeindepolitik ganz im Zeichen der Auswirkungen der Wirtschaftskrise. Der Einbruch bei den Ertragsanteilen stellte die Budgetplanung völlig auf den Kopf und wir mussten drastische Maßnahmen ergreifen, um nicht in unverantwortliche finanzielle Nöte zu geraten. Deshalb konnte auch eine lange Wunschliste der Referenten aus allen Bereichen keine Berücksichtigung finden.

Es freut mich, dass wir den 1. Nachtragvoranschlag zwar nicht einstimmig, jedoch mit starker Mehrheit beschließen konnten. Damit konnte die Finanzierung aller begonnenen Vorhaben und Projekte sichergestellt werden und wir sind optimistisch, dass sich die Lage wieder bessern wird. Die ersten Anzeichen sind bereits in unserem Werk mit einer gestiegenen Auftragslage spürbar. Für den guten Kontakt und dem stattfindenden Informationsaustausch mit der neuen Werksführung möchte ich mich bei DI Andreas Kriegl herzlich bedanken. Sehr stolz habe ich für die Verwaltung der Stadtgemeinde Radenthein das E-Gouvernement Gütesiegel entgegennehmen dürfen. Damit werden Gemeinden ausgezeichnet, die sich weit über das normale Maß im IT-Bereich einsetzen.

Sehr zufrieden bin ich auch mit der Entwicklung rund um unsere Nockhalle. Im wahrsten Sinne des Wortes „bewegt sich hier etwas“ sehr erfreuliches. Die Buchungslage ist sehr gut und immer wieder bestätigen uns die vielen Benutzer aus allen Regionen Kärntens, welche einmaligen Bedingungen sie hier in Radenthein vorfinden. Kürzlich gastierten die Nationalmannschaften der Damen aus Österreich und der Schweiz bei uns und ein Ausspruch des Nationaltrainers sollte auch uns zu denken geben. „Diese Halle ist in ihrer Konzeption großartig und ich habe in meiner ganzen Laufbahn noch nie auf einer so perfekten „Platte“ (gemeint war die Eisfläche) arbeiten können. Das sich Radenthein zu einem Zentrum für die Nachwuchsarbeit in Österreich entwickeln könnte, ist mittlerweile keine Utopie mehr. Die Gesundheitsmesse 50+ war wieder ein voller Erfolg und ich danke dem Team um Mag. Christina Herbrich für die sehr gute Vorbereitung.

In St. Peter wurde im September mit den Arbeiten zur Errichtung der neuen Wasserleitung begonnen. Die Arbeiten konnten durch das günstige Wetter im Herbst plangemäß durchgeführt werden. Ende November konnte bereits der erste Abschnitt in Betrieb genommen werden und die Haushalte konnten an die neue Wasserleitung angeschlossen werden. Somit ist auch ein Wunsch der Bevölkerung von St. Peter in Erfüllung gegangen.

Ein weiteres Projekt, der Ausbau des Nockweges in Kaning, welches in den letzten Jahren vorbereitet wurde schreitet zügig voran. Im heurigen Jahr konnte der Rohbau der Straßenanlage zwischen der Dorfstraße und den Anwesen Hinteregger und Reinwald fertig gestellt werden. Mit der Gesamtfertigstellung wird nächstes Jahr zu rechnen sein.

Die letzten Wochen des Jahres 2009 werden wir dazu nutzen, die wichtigen Vorbereitungen für das nächste Jahr zeitgerecht zu absolvieren um mit entsprechendem Optimismus das neue Jahr beginnen zu können.

Im Hinblick auf das nahende Jahresende möchte ich die Gelegenheit nutzen, allen im Gemeinderat vertretenen Fraktionen und den Mitarbeiter der Stadtgemeinde für die geleistete Arbeit zu danken. Ein besonderer Dank gilt allen ehrenamtlichen Mitarbeitern und Helfern in den Institutionen und Vereinen, die durch ihren Idealismus sehr viel für die Gemeinschaft leisten.

Ebenfalls ein großes Dankeschön an unsere Freunde in Weiler/Rems für die gute und freundschaftliche Partnerschaft.

Zum Schluss darf ich Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, sowie ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2010 wünschen.

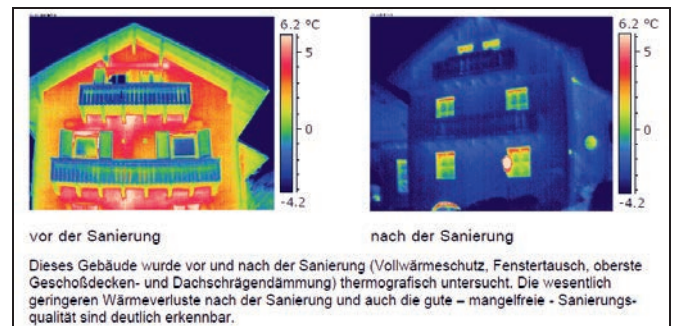
Martin Hipp, Bürgermeister



Aufgrund der kontinuierlich steigenden Kosten für die Beheizung von Gebäuden kommt der Vermeidung von Wärmeverlusten immer größere Bedeutung zu. Zur Feststellung des bauphysikalischen Zustandes von Gebäuden und als Anregung für energiesparende Maßnahmen bietet das Land Kärnten – Landeshauptmann-Stv. Ing. Reinhart Rohr – auch in der Heizperiode 2009/2010 die

Bauthermografieaktion des Landes Kärnten

für alle Interessierten an.



Die „angemeldeten“ Gebäude werden in der Heizperiode (Temperaturbereich +2 °C bis –20 °C) thermografisch und digital erfasst. Die Schwachstellen des Gebäudes werden analysiert und es werden Berichte erstellt, die den KundInnen in Papierform – oder auf Wunsch auch digital – zugesandt werden. Der Preis für ein Ein- bzw. Zweifamilienhaus beträgt € 120,- (inkl. 20 % MwSt.).

Weitere Auskünfte erhalten Sie in Ihrem Gemeindeamt bzw. auf der Website www.energiebewusst.at.

Interessierte können sich ab sofort bei der Gemeinde anmelden!

Anmeldeschluss ist Donnerstag, 31. Dezember 2009.

Informationen Büro LR Ing. Reinhart Rohr 9020 Klagenfurt, Arnulfplatz 1, Tel. 050/536/22501, Email: reinhart.rohr@ktn.gv.at

Bericht über die 6. Sitzung des Gemeinderates vom 13.10.2009

Nachtragsvoranschlag

Finanzreferent BGM Martin Hipp musste dem Gemeinderat berichten, dass sich die Finanzsituation weiter zugespitzt hat und bei den Ertragsanteilen ein Minus von bis zu € 325.000,00 zu erwarten ist. Es war daher absolut notwendig, im NVA einen Betrag von € 280.000,00 einzusparen um den Ausgleich zu finden. Die von allen Referaten eingebrachten zusätzlichen Wünsche konnten deshalb vorerst keine Berücksichtigung finden. Es waren einschneidende Maßnahmen notwendig und auch ein Ausgabestopp musste verfügt werden. Wegen der Dringlichkeit wurden die Sanierungsmaßnahmen beim Türkhaus (€ 45.000,00) in den NVA aufgenommen. Im AO-Haushalt wurden alle Vorhaben, außer die WVA St. Peter, herausgenommen.

OH Einnahmen	bisher	10.873,700 €
	neu	11.027,800 €
	mehr/weniger	+ 134.000 €
OH Ausgaben	bisher	10.873,700 €
	neu	11.027,800 €
	mehr/weniger	+ 134.000 €
AOH Einnahmen	bisher	3.270.100 €
	neu	4.152.700 €
	mehr/weniger	+ 882.600 €
AOH Ausgaben	bisher	3.270.100 €
	neu	4.152.700 €
	mehr/weniger	+ 882.600 €

Der 1. Nachtragsvoranschlag 2009 wurde vom Gemeinderat mit einer Stimmenmehrheit von 16 : 11 beschlossen.

Kärntner Bodenbeschaffungsfonds - Förderzusage und Annahme der Verpflichtungserklärung

Die Förderzusage des Bodenbeschaffungsfonds zum Projekt „Grundkauf Isola“, in der Höhe von € 76.282,00, liegt dem Gemeinderat vor. Für das Darlehen werden keine Zinsen verrechnet. Statt dessen wird das Kapital wertgesichert (VPI 86). Die Darlehenstilgung erfolgt in Teilbeträgen: Oktober 2010 – Oktober 2014 jährlich € 15.256,40

Falls der Mittelrückfluss an die Gemeinde durch die Weiterveräußerung rascher erfolgt als die Darlehenstilgungen, ist das Darlehen in der Höhe der Überschreitung vorzeitig zurückzuzahlen. Die mit der Förderzusage verbundene Annahme der Verpflichtungserklärung wird mit einer Stimmenmehrheit von 18 : 9 beschlossen.

Investitions- und Finanzierungsplan

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den nach dem Änderungsauftrag der Ge-

meindeabteilung erstellten Investitions- und Finanzierungsplan nach Errichtung WVA St. Peter Bauabschnitt 12/2. Die Gesamtsumme der nicht förderfähigen Straßenbaukosten beträgt € 730.000,00.

Bericht Kontrollausschuss

Der Obmann des Kontrollausschusses berichtet über die Prüfung vom 09.07.2009. Insbesondere geht der Berichterstatter auf die Bilanzprüfungen der Pro Radenthein Orts- und Regionalentwicklung GmbH & Co KG und der IMMO Stadtgemeinde Radenthein KG ein. Weiters wurde eine Überprüfung der Baukostenabrechnung für die Nockhalle Radenthein durchgeführt, wobei nach Meinung des Kontrollausschusses die Schlusszahlung zu früh freigegeben wurde.

Döbriacher Sport- und Freizeitbetriebe Gesellschaft m.b.H. - Vereinbarung über Wegverlegung

Der Gemeinderat beschließt einstimmig eine Vereinbarung mit der Döbriacher Sport- und Freizeitbetriebe GesmbH und erklärt sich bereit, anstelle einer Abtretung des Promenadenweges an das Öffentliche Gut eine Einräumung einer entsprechenden grundbücherlich sichergestellten Dienstbarkeit als Gehweg (Servitutsweg) zu akzeptieren.

Abtretung einer Teilfläche aus Parzelle 29 - öffentliches Gut (Granglerweg) an Karl Heinz Mandl, Granglerweg 24, Teilungsplan GZL 3648/08

Der Gemeinderat beschließt, das Trennstück 1 aus der Parzelle 29 der KG 73216 Tweng lt. Vermessungsplan GZ: 3648/08 des DI. Horst Klampferer vom 31.10.2008 im Ausmaß von 25 m² aus dem öffentlichen Gut an Herrn Karl Heinz Mandl und Frau Barbara Elisabeth Mandl, wohnhaft Untertweg-Granglerweg 24, 9545 Radenthein zu verkaufen. Der Kaufpreis wird mit € 12/m² festgelegt. Die anfallenden Nebenkosten, wie die Vermessung und die Eintragungsgebühren, sind vom Antragsteller zu tragen. Die Beschlussfassung erfolgt mit einer Stimmenmehrheit von 21 : 6.

Widmungsantrag Schmölzer Balthasar 8/2005 - Umwidmung einer Teilfläche aus der Parzelle 157/1 der KG Döbriach von derzeit Grünland für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche in Bauland - Wohngebiet

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, der Umwidmung einer Teilfläche der Parzelle Nr. 157/1, jetzt 157/4 (Einbeziehung der Parzelle 157/1 in die Parzelle 157/4 der EZ 287 KG 73201 Dobriach, TBZ 3829/2009), KG Döbriach, von derzeit Grünland für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche in Bauland Wohngebiet im Ausmaß von ca. 119 m² zuzustimmen.

Auftragsvergabe zentrale Sperrmüllsammmlung

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Auftrag für die zentrale Sperrmüllsammmlung an den Bestbieter (Fa. Seppel GmbH) zu vergeben.

Abschluss einer Nutzungsvereinbarung mit dem Eishockeyclub Feld am See (Bestandsvertrag)

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, mit dem Eishockeyclub Feld am See einen Hauptmietvertrag für die Benützung der Räumlichkeiten in der Nockhalle Radenthein abzuschließen.



ANZEIGENSCHLUSS
OSTERAUSGABE
19. Feber 2010

STADTMODEN

„WEIHNACHTSAKTION“

DESSOUS von Triumph und Sloggi für SIE & IHN

Aktion gültig von 23.11.2009 bis 24.12.2009, ausgenommen Gutscheine

Volksbankplatz 1,
9545 Radenthein,
Tel./ Fax: 04246 3173



Hohe Auszeichnung für die Stadtgemeinde Radenthein

Aus den Händen von Gemeindefereferent Josef Martinz erhielt Bürgermeister Martin Hipp kürzlich das E-Gouvernement Gütesiegel der Republik Österreich überreicht.

Bisher haben nur 8 Gemeinden in Österreich dieses Gütesiegel erhalten. Dank der ausgezeichneten Zusammenarbeit der EDV Administratoren AL Peter Walchensteiner und BAL Ing. Werner Hartl mit dem Gemeindeformatikzentrum Kärnten konnte das Projekt in kurzer Zeit umgesetzt werden.



BGM Martin Hipp
mit den EDV Administratoren der Gemeinde

Die Gemeindehomepage wurde barrierefrei adaptiert, E-Formulare integriert und an das Layout angepasst. Die Antragsdaten der Formulare landen in einem Antragspostfach, das über eine standardisierte Schnittstelle verfügt, die von Fachapplikationen, Workflow-Systemen bzw. ELAKs der Gemeinde genutzt werden kann, um die Daten automatisiert abzuholen. Damit können

praktisch rund um die Uhr Anbringen beim Gemeindeamt eingebracht werden, die an die zuständigen Stellen geleitet werden. Die elektronische „7 x 24 Stunden Gemeindeverwaltung“ ist somit in Radenthein kein Schlagwort mehr.

Nockhalle Radenthein – Großer Erfolg für neues Terminplanungs- und Buchungssystem

Mit der Bitte an die EDV-Administratoren der Stadtgemeinde Radenthein, ein Anforderungsprofil für eine Diplomarbeit für die HTL Villach zur erstellen, hat ein äußerst innovatives und in dieser Art einzigartiges Projekt seinen Anfang genommen. Nachdem der Bedarf für eine funktionierende Terminplanung ein großes Anliegen der Betriebsleitung war, wurde ein entsprechender Anforderungskatalog ausgearbeitet. Der Untertwenger HTL Schüler Phillip Lackner wagte sich nach Zustimmung der Schule an diese heikle Aufgabe und im Laufe des Sommers entstand ein auf Basis des Google-Kalenders erstelltes Planungsmodul, in welches letztendlich in Zusammenarbeit mit dem Gemeindeformatikzentrum Kärnten und der Community EDV GmbH auch ein Online-Buchungssystem integriert wurde. Über den Administrationskalender werden sämtliche Planungsdaten eingegeben, die automatisch an verschiedene Informationsebenen weitergeleitet werden. So sind auf der Homepage die für den Nutzer relevanten Informationen

sichtbar, hingegen die Eismeister in der Halle immer aktuell spezielle Infos über die notwendigen Vorbereitungsmaßnahmen bis hin zur Zahlungsabwicklung erhalten. Mit Begeisterung wird von den Hallennutzern die Möglichkeit angenommen, mittels der in der Homepage angebotenen Online-Buchung sehr schnell und unkompliziert den Wunschtermin zu realisieren. Einfach Formular ausfüllen, absenden und auf die umgehend erstellte Bestätigung warten. Dadurch hat die Nockhalle Radenthein auch in diesem Bereich „die Nase vorne“ und man kann allen Beteiligten dazu gratulieren.



BGM Martin Hipp, AL Peter Walchensteiner und Phillip Lackner

Kleinanzeigen

Akademikerfamilie mit 2 Kindern sucht eine Mietwohnung mit Garten (mind. 3 Zimmer) im Raum Döbriach.
Tel.: 0650/5800805 oder **0699/11873177**

Suche gebrauchte, günstige Bügelmaschine.
Frau Helene Trattinig,
Tel.: 0650/4401015

Wohnung in zentraler Lage in Millstatt (ca. 70 m², Vorraum, Küche/Wohnraum, Bad/WC, Schlafzimmer, Balkon mit Seeblick), vollständig und modern möbliert, gegen Ablöse, an nette Mieter weiterzugeben.
Beziehbar ab Jänner 2010.
Tel.: 0676/3013405

Verloren!
Kamera der Marke „Casio“ auf der Kaninger Wolitzen verloren.
Frau Mitterberger
Tel.: 0676/6187407

Tischler? Ja!
Wir suchen für unsere designorientierte, moderne Möbeltischlerei ab sofort eine qualifizierte Fachkraft.
Tischlerei Paul Warum, Radenthein
0699 14146011 oder 04246 4146

Anzeige

ELEKTRO OTTACHER

***Wir wünschen unseren Kunden
Frohe Weihnachten und ein
gesegnetes Neues Jahr!***

***... schnell,
fachkundig,
zuverlässig!***

Elektroinstallationen • Blitzschutz •
Sat-Anlagen • Verkauf sämtlicher Elektrogeräte
Laubendorf 5 • Millstatt • Landstraße 1, Radenthein • 04246/4500

Radentheiner Feuerlauf 2009

Vom 4. – 5. September 2009 fanden erstmals in Radenthein Feuerlauffeste statt, die ihren Höhepunkt mit einem Weltrekordversuch von Martin Winkelhofer im Sportstadion Radenthein hatten.

Eine außergewöhnliches Wochenende mit Seminaren und Unterhaltung, ganz im Zeichen mentaler Stärke und persönlicher Bewusstseinsweiterung. Diese Charity-Veranstaltung wurde zugunsten des SOS Kinderdorfes Moosburg durchgeführt. Geschäftsführerin Maria – Theresia Unterlercher bedankte sich sehr herzlich bei den Organisatoren und übernahm aus den Händen von Bürgermeister Martin Hipp eine Spende von € 1.500,00.

Anlässlich dieser Veranstaltung fand eine Feuerlauf-Tombola statt, bei der folgende Gewinner gezogen wurden:

Corinna Zeichner, Radenthein
Caristopa Platzner, Untertweg
Jonathan Sandrieser, Radenthein
Günther Kohlmayer, Spittal/Drau
Manuel Görschacher, Patergassen
Irene Luggner, Döbriach
Aloisia Zankl, Untertweg



GF Maria Thersia-Unterlercher
mit BGM Martin Hipp

Jakob Pesserer, Radenthein
Wolfgang Poppornitsch, Rad.
Christa Oberlerchner, Radenthein
Wolfgang Brunner, Kaning
Gabriele Pacher, Spittal/Drau
Renate Nebauer, Feld am See
Alfred Schretter, Döbriach

Kleinanzeigen

Am Freitag, 02.10.2009 ist beim Oktober-Zeltfest in der Seestrasse in Döbriach mein Fotoapparat verloren gegangen! Da sich auf der Speicherkarte viele, mir sehr wichtige, Fotos befinden, bitte ich den Finder, mir wenigstens die Speicherkarte zu schicken. Natürlich freue ich mich noch mehr, wenn man mir die Kamera bringt – dann gibt es selbstverständlich auch einen Finderlohn! Ich bin in der Glanzerstrasse 32 in Döbriach oder unter 0650 / 7474818 erreichbar!
Vielen Dank dem Finder!
Silvia Wirnsberger

In Döbriach sind **Baugründe in zentraler Lage** unmittelbar an der Wohnstraße Mitterweg zu vergeben.
Dr. Karl Burgstaller
9772 Dellach/Drautal Nr. 5
Tel.: 04714/8118

Manfred Oberrauter, Radenthein
Mario Trattng, Radenthein
Marlis Pertl, Bad Kleinkirchheim
Waltraud Kohlmayer, Radenthein
Anita Steiner, Radenthein
Sophie Egger, Radenthein
Wir gratulieren allen Gewinnern herzlich.

Uhren Schmuck Optik
ZIESER
DIADORO partner

Anzeige



Beim Kauf einer
optischen Brille gibt's

Ihre Zweitbrille um NUR

Fassung
+ Optik Express Gläser
+ Etui
+ Individueller Brillenpass

€ 99,-



Wichtige Informationen aus dem Bau- und Wirtschaftsamt

Baum- und Heckenschnitt entlang von Straßen und Gehwegen in Ortsgebieten:

In letzter Zeit musste im gesamten Gemeindegebiet vielfach festgestellt werden, dass Bäume, Sträucher und Heckenanlagen in den Freiraum der Straßen- und Gehwegenlagen hineinragen.

Durch diesen Umstand werden Straßenverkehrszeichen, Straßenbeleuchtungsanlagen etc. verdeckt. Auch die Benützung der Straßenanlage für die Müllabfuhr bzw. die Schneeräumung wird durch hineinragende Äste stark behindert.

Bei den letzten Winterdiensteinsätzen hat sich die Situation in vielen Straßenbereichen durch die massiven Schneefälle derart verschlechtert, dass die Einsatzkräfte sich zuerst den Weg „freischneiden“ mussten um einen ordnungsgemäßen Winterdienst durchführen zu können. Dies hat wiederum zur Folge, dass der gesamte Räumeeinsatz der Straßen verzögert wird.

Die Stadtgemeinde Radenthein möchte die Grundstückseigentümer daran erinnern, dass die Anrainer von Straßenanlagen nach den Bestimmungen des § 91 der STVO (Straßenverkehrsordnung) verpflichtet sind, Bäume, Sträucher, Hecken und dgl., welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs behindern bzw. beeinträchtigen, auszuastern bzw. zu entfernen (Grundstücksgrenze).

Die Gemeindeverwaltung hat bisher jeden betroffenen Grundstückseigentümer schriftlich aufgefordert, die entsprechenden Maßnahmen durchzuführen. Aufgrund des hohen Kosten- und Verwaltungsaufwandes werden die Grundstückseigentümer auf diesem Wege ersucht, ihren Verpflichtungen nach den Bestimmungen der STVO durch entsprechende Eigenkontrolle nachzukommen.

Winterdienste, Schneeräumung, Streudienst

Die Stadtgemeinde Radenthein wird sich auch im kommenden Winter bemühen, die Schneeräumung und Bestreuung der Straßen zur Zufriedenheit der Bevölkerung durchzuführen. Für den Einsatzfall stehen für das gesamte Straßennetz (ca. 90 km Gemeindestraßen, ca. 50 km Güterwege) 16 Räum- und Streugeräte zur Verfügung. Trotz der großen Anzahl der Geräte können nicht alle Verkehrswege zur selben Zeit geräumt werden.

Wichtige Informationen aus dem Einsatzplan:

- Die Schneeräumung wird generell ab einer Schneehöhe von 10 cm durchgeführt.
- Bereiche mit Straßensteilstücken werden ab einer Schneehöhe von 5 cm geräumt.
- Private Hauszufahrten und Einfahrten werden nicht von der Gemeinde geräumt.

Die Hauseigentümer werden darauf hingewiesen, dass es bei der Schneeräumung immer wieder vorkommt, dass die Schneemaschinen im Bereich der Hauseinfahrten zu liegen kommen. Die Lenker der Einsatzfahrzeuge bemühen sich, diese Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten, jedoch kann nicht auf jeden Wunsch der Objekteigentümer eingegangen werden. Die Stadtgemeinde Radenthein ersucht deshalb um das Verständnis der Bevölkerung.

Weiters werden die Hauseigentümer ersucht, den Schnee nicht wieder auf die Fahrbahn zu werfen.

Verantwortliche für den Winterdienst:

Referent: Vzbgm. Günther Oberwanding
Bauamtsleiter: Ing. Werner Hartl

Winterdienst - Verpflichtungen der Liegenschaftseigentümer gemäß § 93, Abs. 1, STVO

Die Stadtgemeinde Radenthein möchte die Grundeigentümer von Liegenschaften darauf hinweisen, dass diese verpflichtet sind, dem öffentlichen Verkehr dienende Gehsteige und Gehwege entlang ihrer Liegenschaft von Schnee und Verunreinigungen zu säubern und bei Schneelage und Glatteis zu bestreuen. Für Straßen, welche keinen Gehsteig haben, ist durch den Grundeigentümer im Ortsbereich ein 1 m breiter Streifen nach den Bestimmungen der STVO zu betreuen. Diese Verpflichtung gilt in der Zeit von 6 bis 22Uhr.

Haftungsfrage: Die Gemeinde hat zwar in ihrem Winterdienstplan die Räumung und den Streudienst der Gehwege im Einsatzplan, jedoch werden die Liegenschaftseigentümer nicht vom Haftungsprivileg nach § 1319 a ABGB entbunden. Die Aufnahme der Räum- und Streudienste durch die Gemeinde stellt keine Übertragung der Pflichten der Liegenschaftseigentümer dar. Es wird nochmals darauf hingewiesen, dass durch das Entgegenkommen der Gemeinde der Liegenschaftseigentümer nicht von seinen Pflichten nach den Bestimmungen des § 93, Abs. 1 STVO entbunden wird.

Schneestangen

Die Bevölkerung, insbesondere unsere junge Bevölkerung, wird gebeten, die aufgestellten Schneestangen stehen zu lassen. Diese Leiteinrichtungen stellen wichtige Anhaltspunkte für die Lenker der Einsatzfahrzeuge dar. Beim Fehlen der Schneestangen werden die Lenker der Räumgeräte einer erhöhten Gefährdung ausgesetzt. Die Eltern werden gebeten, ihre Kinder auf die Wichtigkeit der Schneestangen hinzuweisen.



Malerei Schneeweiß
Bernd Schneeweiß

D a b o r 1 1
9545 Radenthein

Tel.: 04246/2647
Fax: 04246/3450
Mobil: 0664/5012844

Malerei • Vollwärmeschutz • Edelputze



*Allen unseren geschätzten Kunden, Geschäftspartnern
und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und
alles Gute für 2010!*

Betriebsvorstellung

Ganzheitliches Netzwerk zur Förderung von Lebensfreude, Eigenverantwortung und Selbständigkeit,
Döbriach gegenüber Sagamundo

CHRISTIANE KÖPPL VEQ – Begründerin und Inhaberin

Pädagogin in Sport und Englisch
Prof. Kinesiologin
LEAP – Gehirnintegrationsspezialistin
iilo Partnerin für die Region Pongau/
Oberkärnten
VEQ – Energetikerin



Tel.: 0699/13300099 von Mo bis Fr
von 8 bis 16 Uhr erreichbar

www.iilo.at www.veq-world.com

Ganzheitlich rund um die Säulen Lernen, Gesundheit und Schönheit für Erwachsene und Kinder

- Päd. Diagnostik nach Sindelar und Betty Garner
- Ganzheitliches Lerntaining nach iilo
- Nachhilfe
- Balancieren von Reflexen
- Balancieren von körperlichen, emotionalen, mentalen Blockaden
- Balancieren von Schock und Traumata
- VEQ – Energetik
- Austestung von Nahrung und Körperpflegeprodukten
- Bioenergetische Gesundheitserfassung
- Natürliche Waschsubstanzen
- Bachblüten, Noreia Essenzen,
- Baumessenzen usw.
- Aromaöle (Young Living, Oshadi usw.)

INES LÜFTNER – Inhaberin des Online Shop „Luxury Pet Shop“

Ernährungsberatung nach E&M Vital,
Fr. Ensfellner
Forever – Aloe Beraterin
Amanprana Beraterin in Ausbildung



Tel.: 0676/7043482
nach telefonischer Vereinbarung

www.luxurypetshop.at

Vieles rund um die Säule Gesundheit & Alles für Ihr Haustier

- Entschlackung
- Entgiftung
- Säure – Basenhaushalt
- Trockenfutter von Sanabelle und Bosch
- Biologisches Futter von ryzoom



Winteröffnungszeiten:
Di bis Fr von 9 bis 13 Uhr & n.tel.V.

**GESCHENKSGUTSCHEINE
für Weihnachten
bei uns erhältlich!**

in Kooperation mit Style Elite LISSI STOISSER – Salonleitung

Kosmet. Fusspflege
Med. Fusspflege
Kosmetik
Massage
Massage mit Aromaölen



Tel.: 0699/11221121
Mo, Di, Mi in Döbriach und n. tel. V.

www.elite-professionals.at

Vieles um die Säule Schönheit und Wellness

Produkte: Phyris, Gewohl



*Wir wünschen allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten ein
**stimmungsvolles und gesegnetes
Weihnachtsfest,**
die Erfüllung ihrer persönlichen und familiären
Wünsche und ein
Stückchen Glück für's neue Jahr!*



Mit diesen unseren besten Grüßen bedanken wir uns recht herzlich für Ihr Vertrauen in unsere Leistungen und wollen weiterhin bestrebt sein, Sie durch unsere ganze Einsatzbereitschaft zufrieden zu stellen. **Das Stadtfriseurteam:**
Harald und Marlis, Harald jun., Anja, Christina, Barbara, Anna & Jacqueline.

Anzeige



Karl-Heinz Mandl

0650/25 151 14
04242/25 151-14

AKTION

Beim Kauf eines Neuwagens
im Jänner und Feber erhalten
Sie Winterreifen **KOSTENLOS!**

Informieren Sie sich über die
neuen VW-Modelle 2010.

Das Porscheteam wünscht Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest und ein
gesundes, neues Jahr 2010!

PORSCHE
VILLACH

Wir sind anders!



FASCHINGSMOTTO
2010
COMICS

Standesamt

Eheschließungen



Mag. Johannes Christoph Mößler
mit **Mag. Kathrin Alexandra Rapp**,
Graz, Körösstraße 61



Martin Stephan Wilke mit
Birgit Gelbmann,
Döbriach, Hauptstraße 54/1



Günther Schmölzer mit
Cornelia Pirstnig,
Döbriach, Lehenweg 1



Gunter Alfred Niederbichler mit
Elisabeth Maria Erlacher,
Gnesau, Sonnleiten 16

HOTEL ZUR POST



Telefon: 04246 7713

*Sie planen ein
wunderschönes Fest?*

Wir haben den traumhaften Platz dafür!

Menüvorschläge

gerne unter

Tel.: 04246 7713 oder
info@hotelzurpost.co.at

Ihre Familie Kern

Strandbad Hotel zur Post
Döbriach am Millstättersee
www.hotelzurpost.co.at



Standesamt

Geburten



Roman Lamprecht,
05.08.2009,
Radenthein, Untert-Pappelallee 13a



Julian Anton Isola,
21.08.2009,
Radenthein, Eschenweg 22



Sarah Dominique Dolejši,
31.08.2009,
Radenthein, Wiesenweg 1



Sarah Veronika Klingenschmid,
29.08.2009,
Radenthein, Neuhofstraße 23/8



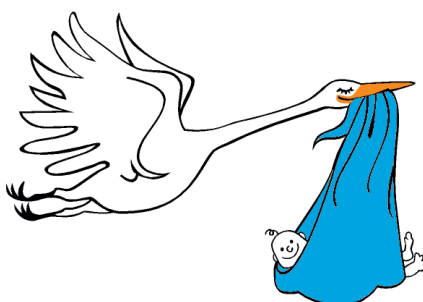
Magdalena Kleinsaßer,
25.09.2009,
Radenthein, Fischerstraße 16



Luca Manuel Mizera,
03.09.2009,
Radenthein, St.Peter 119/1

Geburten ohne Abbildung:

Hanna Grießer, 10.07.2009,
Radenthein, St. Peter 100
Dragan Zeravica, 16.08.2009,
Radenthein, Hauptstraße 4
Patrick Laßnig-Walder, 23.09.2009,
Döbriach, Mirnockstraße 2
Raphaela Schretter, 23.09.2009,
Döbriach, Lehenweg 7



Mitja Tayumi Onic,
03.09.2009,
Radenthein, Kaning, Bergmannstr. 31

Sterbefälle

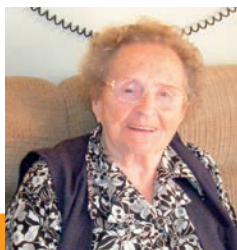
Rauter Johanna,
Rad., Frischg 2, geb. 1917
Kopar Ida,
Rad., Hauptstraße 60, geb. 1911
Ebner Elisabeth,
Rad., Hauptstraße 60, geb. 1914
Fischerlehner Wolfgang,
Rad., Hauptstraße 60, geb. 1939
Schweiger Irmgard Helene,
Rad., Schattseite 32, geb. 1950
Pirker Johann,
Rad., Ebene 4, geb. 1949
Schlaf Maria Marta,
Rad., Döbr., Gartenstraße 30, geb. 1938

Dabernig Maria,
Rad., Döbr., Römerstraße 19, geb. 1915
DI Dobrowsky Friedrich Josef,
Rad., Neue Heimat 27, geb. 1946
Ottmann Elisabeth,
Rad., Hauptstraße 60, geb. 1909
Möbller Leopoldine,
Rad., Neue Heimat 24, geb. 1919
Blezniciu Darie,
Rad., Hauptstr. 60, geb. 1922
Buchwalder Werner Stefan,
Rad., Dabor 37, geb. 1948
Tusch Marta,
Rad., Schrott 13, geb. 1938

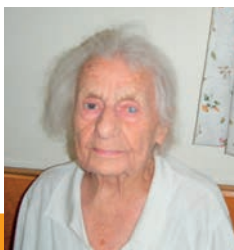
Arztmann Karl,
Rad., Plausenweg 52, geb. 1931
Hartlieb Ilse,
Rad., Schattseite 19, geb. 1934
Glantschnig Maria,
Rad., Reggerweg 10, geb. 1927
Blaschun Johannes,
Rad., Hauptstr. 56c, geb. 1950
Strasser Ferdinand,
Rad., Hauptstr. 56c, geb. 1932
Rauter Maria,
Rad., Bruggersteig 4, geb. 1911

Geburtstags Jubilare

In der Zeit vom 17.07.2009 bis 29.09.2009 wurden von der Sozialreferentin,
StR. Mag. Christina Herbrich, nachstehende Personen anlässlich ihres Geburtstages geehrt:



Walther Maria
Radenthein
Fischerstr. 2c
96 Jahre



Strobl Katharina
Radenthein
Angerweg 4
96 Jahre



Prettnner Irma
Radenthein
Erdmannsiedl. 72
95 Jahre



Mörtlitsch Rosalia
Radenthein
10.-Oktoberstr. 5
94 Jahre



Feichtinger Paulina
Radenthein
Burgstallerweg 11
93 Jahre



Zuzek Franz
Radenthein
Töplitzweg 2
93 Jahre



Petodnig Helena
Rad., Kaning
Koflachweg 5
92 Jahre



Unterweger Ferdinand
Radenthein
Hauptstr. 45
91 Jahre



Aschbacher Johann
Radenthein
St. Peter 2
91 Jahre



Pirsch Ferdinand
Radenthein
Schattseite 51
90 Jahre



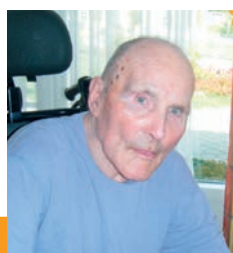
Erlacher Maria
Rad., Kaning
Dorfstraße 84
90 Jahre



Klingbacher Henriette
Radenthein
Neuhofstr. 13
90 Jahre



Kristler Josef M.
Radenthein
Eschenweg 1
85 Jahre



Ortner Josef A.
Radenthein
Hauptstr. 60 (AHA)
85 Jahre



Ahrer Helga
Rad., Untertweg
Gartenstr. 1
85 Jahre



Kellner Waltrud
Radenthein
Dabor 12
85 Jahre



Niederl Emmerich
Radenthein
Schattseite 88
80 Jahre



Dargel Irmgard A.
Döbriach
Seestr. 16
80 Jahre



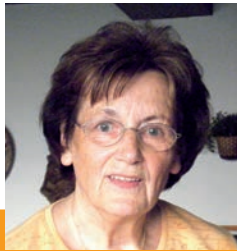
Leinthal Anna
Radenthein
Hauptstr. 60 (AHA)
80 Jahre



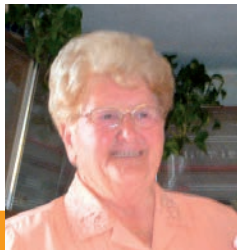
Unterwandling Aalarich
Radenthein
Neue Heimat 4
80 Jahre

www.radenthein.com

Geburtstags Jubilare



Lager Gertrud J.
Döbriach
Hauptstr. 64
80 Jahre



Krug Edith
Rad., Frischg 10
80 Jahre

Geburtstagsjubilare ohne Abbildung:

Stiegler Forentine, 97 Jahre,
Landstr. 19, Radenthein
Moser Josefine Anna, 94 Jahre,
Bundesstr.11, Untertweg, Radenthein
Penker Mathilde, 94 Jahre,
Millstätterstr. 47, Döbriach
Hinteregger Josef H., 93 Jahre,
Dorfstr. 24, Untertweg, Radenthein
Penker Theresia, 92 Jahre,
Strimitzenweg 25, Döbriach
Hintermann Anton, 91 Jahre,
Bergmannstr. 34, Kaning
Staudacher Huberta, 85 Jahre,
Neue Heimat 19, Radenthein
Pirsch Ehrentraud, 85 Jahre,
Weidenweg 1, Untertweg
Bistumer Johanna, 85 Jahre,
Erdmannsiedlung 126, Radenthein
Muntingl Theresia, 80 Jahre,
Dorfstr. 5, Untertweg
Niederer Heinrich J., 80 Jahre,
Neuhofstr. 15, Radenthein
Pirker Heinrich, 80 Jahre,
Gartenstr. 2, Untertweg
Korb Maria, 80 Jahre,
Hauptstr. 60 (AHA), Radenthein
Schretter Waltraud Z., 80 Jahre,
Kirchgasse 5, Radenthein
Reichmann Hildegard, 80 Jahre,
Neuhofstr. 4, Radenthein
Berthaler Herbert, 80 Jahre,
St. Peter 59, Radenthein

UNTERWEGER
SPENGLER | DACHDECKER

Anzeige

„Ihr Mann am Dach - vom Fach!“

Wir übernehmen professionell und zuverlässig sämtliche Arbeiten im Bereich:

- Dachreparaturen
- Neueindeckungen
- Flachdächer
- Spenglerarbeiten
- Solareinbindungen und
- Kleinreparaturen

www.der-dachmann.at

Stadionstr. 27
A-9545 Radenthein
Mobil: 0676 940 39 81

purpurrot

Wir **malen** Lebensfreude

*Wir wünschen allen unseren Kunden,
Lieferanten und Freunden
ein besinnliches Weihnachtsfest,
sowie viel Glück, Gesundheit
und Zufriedenheit für das neue Jahr!*

Wolfgang Schwarzenbacher und Mitarbeiter
Radenthein · Tel. 04246/2416 · www.purpurrot.at

Malerei · Fassaden · Raumausstattung · Werbetechnik



Anzeige

Das AHA berichtet von Aktivitäten und Ausflügen

Wie bereits in der letzten Ausgabe angekündigt, haben Heimbewohner und Tagesgäste die wunderschönen Herbsttage genutzt um Ausflüge in die nähere Umgebung zu unternehmen. Auch die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen ließen für einen Tag das AHA hinter sich und fuhren auf Betriebsausflug.

Das Fischen am großen Teich der Fischzuchtanlage Feld am See fand dieses Jahr am 31. August statt. Eifrig verteilten sich Heimbewohner und Tagesgäste rund um den Teich und warfen mit Unterstützung der anwesenden Kinder die Angeln aus. Geduldig warteten wir auf den ersten Fang. Die Zeit konnten sich die Heimbewohner bei Kaffee und Kuchen vertreiben. Leider hatten die Petrijünger dieses Jahr nicht viel Erfolg - aber keine Sorge – wir kommen wieder!! Wir bedanken uns bei der Firma Bacher für den kostenlosen Hol- und Bringendienst.



Ein Ausflug der etwas anderen Art wurde am 15. September unternommen. Eine ganze Kolonne an Rollstuhlfahrern und Gehwagerl-Benützern machte sich auf den Weg zur Agip-Tankstelle um dort einen Boxenstopp einzulegen. Bei Getränken und Leberkäs-Semmel wur-

de lustig geplaudert und alte Bekanntschaften aufgefrischt. Bevor es wieder nach Hause ging, wurden fachkundig die Reifen der Rollstühle mit Luft gefüllt und die AHA – Familie machte sich gestärkt auf den Weg. Vielen Dank an Hr. Bayer für die Einladung und das „Reifenservice“.



Als Dankeschön für die großartige Leistung unserer Mitarbeiter und als Abwechslung zum Arbeitsalltag lud der Heimbetreiber Hr. Gerhard Mosser die Mitarbeiter aus allen seinen Pflegeheimen auf einen Betriebsausflug ein. Gemeinsam fuhren wir in die Südsteiermark um es uns richtig gut gehen zu lassen. Es wurde eine (Kürbiskern)-Ölmühle be-

sucht, anschließend gab es Mittagessen in Gamlitz. Weitere Köstlichkeiten gab es am Weingut, wo sowohl der Weinkeller besichtigt, als auch die edlen Tropfen verkostet wurden. Wir kosteten die ersten Maroni und natürlich auch den frischen Sturm. Bevor es wieder nach Hause ging, kehrten wir in einer Buschenschänke ein, wo es schon recht lustig zuging.

Am 16. Oktober ging es zum Brotbacken nach St. Oswald. Heimbewohner und Tagesgäste fuhren zum Gasthof Hinteregger, wo nach kurzen gemeinsamen Erläuterungen zum Thema Brotbacken jeder ein Stück Teig bekam um es zu kneten und zu formen. Die Brote wurden mit verschiedenen Körnern verziert und gleich in den Backofen geschoben. Während das Brot gebacken wurde, gab es Kaffee und leckere selbstgemachte Torten. Wer es lieber deftiger mag, bekam eine Jause. Bis zur Abreise war das Brot fertig geba-



INDIVIDUELLE YOGAPRAXIS – für Ihr selbstständiges Üben zuhause

GESUND BLEIBEN - beweglich, tatkräftig, belastbar sein

GESUND WERDEN - Spannungen abbauen, Schmerzen minimieren, Körperfunktionen harmonisieren

SICH FINDEN - den eigenen Körper und Atem positiv erleben, Gedanken und Gefühle zur Ruhe kommen lassen, Abstand gewinnen zu den Problemen des Alltags

SICH VERÄNDERN - innere Blockaden lösen, gelassener werden, sich selbst und die Umwelt mit offenen Augen sehen

DER ÜBUNGSWEG – Sie erhalten von mir ein Programm, das Körperübungen, Atemübungen und Übungen zur Konzentration und Meditation enthält. Die Übungen richten sich nach Ihren Fähigkeiten und Bedürfnissen, sie werden immer wieder neu auf die Situation, in der Sie sich befinden, angepasst. Sie brauchen dazu etwas Zeit, Disziplin und ein ruhiges Plätzchen zuhause!

Info: Ingrid Dalchow, Tel.: 04766 2614, E-mail: ingrid.dalchow@yoami.at

Ausbildung am Berliner Yogazentrum mit Schwerpunkt Einzelunterricht (Tradition Krishnamacharya/Patanjali), ständige Weiterbildung, seit 8 Jahren Gruppen- und Einzelunterricht (auch paarweise) im Raum Millstättersee

Aktuelles aus dem Anderen Haus des Alterns

cken und jeder konnte sein Laibchen mitnehmen. Für dieses außergewöhnliche Erlebnis bedanken wir und beim Gasthof Hinteregger in St. Oswald.

Die AHA-Familie wächst und wächst. Es werden nicht nur mehr Heimbewohner (ein Umbau im Altenwohnheim macht dies möglich) und Tagesgäste, sondern auch neue Mitarbeiter kommen ins AHA. So dürfen wir Frau **Mag. (FH) Gloria Schretter** in unserer Mitte begrüßen, die seit



19. Oktober die Leitung und Koordination der Tagesbetreuung übernommen hat. Vorerst gilt es die Tagesbetreuung in Radenthein zu optimieren, ehe dieses nützliche Angebot auch an anderen Standorten der AHA-Pflegeheime und in anderen Gemeinden aufgebaut wird.

Auch die Verwaltung erhält zukünftig Unterstützung.

Herr Erlacher Thomas macht bei uns eine Bürokaufmannlehre und wird im Büro administra-



tive Tätigkeiten übernehmen.

Die kommende herbstliche und „stille“ Zeit wird im AHA sehr abwechslungsreich. Wir feiern ein Herbstfest, Kinder kommen uns besuchen, es wird gesungen und musiziert. Sie dürfen jetzt schon gespannt sein, was es in der nächsten Ausgabe zu berichten gibt.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Zeit!

Brigitte Ortner [Heimleitung]

Mag.^(FH) Brigitte Schabus [Pflegedienstleitung]

Husten während Erkältungskrankheiten



Der Husten tritt meist erst 1-2 Tage nach den ersten Erkältungssymptomen auf. Die Erreger besiedeln die Schleimhaut verschiedener Bereiche der Atemwege (Nase, Rachen, Kehlkopf, Luftröhre, Bronchien) und verursachen eine Entzündung, wodurch sich die Zusammensetzung des Schleims verändern kann. Wenn wir gesund sind, muss der Schleim einerseits klebrig genug sein, um Fremdkörper und Erreger an seiner Oberfläche binden zu können, andererseits muss er flüssig genug sein, um von den Flimmerhärchen abtransportiert werden zu können. Der Körper schafft diesen schwierigen „Spagat“ indem er den Schleim in 2 Phasen bildet. - Oben klebrig, unten dünnflüssig. Im Schleim sitzen außerdem auch immunkompetente Zellen, die den Erregern den Kampf ansagen.

Meistens beginnt ein Erkältungshusten als trockener Reizhusten, der durch das Atmen ausgelöst wird. In dieser Phase kommen einerseits hustenreizdämpfende Arzneimittel, die unsere Atemfrequenz senken zum Einsatz. Andererseits stehen auch Arzneipflanzen, die Pflanzenschleime beinhalten zur Verfügung. Als prominente Vertreter seien Eibischwurzel und Isländisches Moos („Graupen“) genannt. Beide Vertreter sollten als Tee mit kaltem Wasser zubereitet werden oder als Sirup angewendet werden.

Üblicherweise wird der trockene Reizhusten nach wenigen Tagen zum sogenannten „produktiven Husten“: Die Hustenstöße fördern Schleim aus den Atemwegen, sind weniger druckvoll und nicht mehr schmerzhaft. In dieser Phase bieten sich Wirkstoffe an, die den Schleim dünner machen, um das Abhusten zu fördern.

Arzneipflanzen wie Primel, Efeu, Senegawurzel, und Thymian sind empfehlenswert. Auf chemischer Seite stehen u.a. Acetylcystein, Bromhexin und Ambroxol als schleimverdünnende Wirkstoffe zur Verfügung. Gerade das Acetylcystein (z.B. in ACC, Aeromuc, Mucobene oder Fluimucil) zeigt aber viele Wechselwirkungen mit Antibiotika und sollte daher in 2-, besser 4-stündigem Abstand zum Antibiotikum eingenommen werden.

Arzneimittel, die den Hustenreiz stillen, sollten in der Phase des produktiven Hustens nur während der Nacht zum Einsatz kommen, wenn der Husten die Nachtruhe stört. Eine gleichzeitige Anwendung mit schleimlösenden Wirkstoffen sollte zu diesem Zeitpunkt vermieden werden, da sie zu Sekretstau führen kann. Besondere Bedeutung hat in dieser Phase auch die ausreichende Zufuhr von Flüssigkeit. Trinken von Brusttee (Species pectorales, ÖAB) ist dafür eine hervorragende Methode.

Die Behandlung des Hustens in zwei Etappen, zuerst mit schleimhaltigen Arzneipflanzen (Eibisch) bzw. später mit schleimlösenden Pflanzenextrakten (Primel, Thymian, etc.) hat sich in der Praxis sehr gut bewährt.

Wann sollten Sie auf jeden Fall zum Arzt gehen?

- ... der Husten länger dauert als 1-2 Wochen.
- ... Blut gehustet wird.
- ... der Husten mit hohem Fieber und starkem Schwächegefühl einhergeht.
- ... Wenn gelbes bis braunes Sekret gehustet wird, das unangenehm riecht.
- ... das Husten zu starken Schmerzen führt.
- ... beim Einatmen ein Pfeifen oder scharfes Rasseln zu hören ist.
- ... sie in Atemnot geraten.
- ... sich Wangen oder Lippen blau verfärben.



Christian Herbrich,
Apotheker

Liebe LeserInnen!

Im Veranstaltungskalender finden Sie einen Überblick über unsere Angebote für die Monate Dezember 2009 bis März 2010. Wenn Sie Fragen dazu haben oder sich anmelden möchten, rufen Sie im Büro unter der Tel. 04246-4920 an.

Vitamin R macht Weihnachtspause von Mo, 21.12.2009 bis Do, 7.1.2010.

Unsere Angebote stehen ab Montag, 11.1.2010 wieder für Sie offen und wir freuen uns auf ein Wiedersehen!

Nützen Sie die freien Tage, um einen Blick auf die homepage unter

www.vitamin-r.at

zu werfen und ein bisschen zu schmökern und zu stöbern!

Das Team von vitamin R wünscht Ihnen ein schönes und geruhames Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr!

Mag.a Elisabeth Tropper-Kranz

Geschäftsführung

Eltern-Kind-Gruppenangebote



Eltern-Baby-Treff

(Babys bis zum 9. Lebensmonat)

Jeden Mittwoch Vormittag, 9.30-11 Uhr

Eltern – Weltentdecker – Treff

(Babys ca. 9.- 18. Lebensmonat)

Jeden Dienstag Vormittag, 9.30 – 11 Uhr

Eltern – Kind – Treff

(Kinder von 1 ½ bis 3 Jahre)

Jeden Donnerstag Vormittag, 9-11 Uhr

Eltern – Kind – Treff

„Der verborgene Schatz“

(für Kinder mit Entwicklungsrückstand, Beeinträchtigungen oder Behinderungen und deren Mütter, Väter, Großeltern)

Termine 2009: 11. Dezember

Termine 2010: 29. Jänner, 26. Feber,

19. März, 23. April,

28. Mai, 18. Juni

Bitte beachten Sie die Weihnachtspause von vitamin R von 21.12.09 bis 7.1.2010!

Veranstaltungskalender

JÄNNER 2010

Männer in der Lebensmitte

09. Sa. Männerfrühstück 9.00 AHA TZ

Frauen in der Lebensmitte

11. Mo. Frauen.Treffen 18.00 AHA TZ

Eltern Kind Angebot

29. Fr. Eltern Kind Gruppe „Der verborgene Schatz“ 14.30 MR

Kursbeginn

11. Mo. Gymnastik im Alter 18.30 VS Döbr.

12. Di. Kleinkindschwimmen am Nachmittag 15.00 HaBa Millstatt

12. Di. Kleinkindschwimmen ab 3 Jahren 16.00 HaBa Millstatt

18. Mo. Yoga für AnfängerInnen 18.30 MR

19. Di. Yoga für Fortgeschrittene 18.30 MR

22. Fr. Babyschwimmen I 9.00 HaBa Millstatt

22. Fr. Babyschwimmen II 10.00 HaBa Millstatt

28. Do. Rückbildungsgymnastik 17.15 MR

28. Do. Vorber. auf Geburt und Elternschaft 19.00 MR

FEBER 2010

Männer in der Lebensmitte

06. Sa. Männerfrühstück 9.00 AHA TZ

Frauen in der Lebensmitte

08. Mo. Frauen.Treffen 18.00 AHA TZ

Kursbeginn

03. Mi. Orientalischer Tanz für AnfängerInnen 17.30 MR

03. Mi. Orientalischer Tanz für Fortgeschrittene 19.15 MR

04. Do. Orientalischer Tanz 60+ 15.00 MR

05. Fr. Babymassage 10.30 MR

Eltern Kind Angebot

26. Fr. Eltern Kind Gruppe „Der verborgene Schatz“ 14.30 MR

Radentheiner Eltergespräch

26. Fr. „Fit für die Schule“ 19.00 MR

MÄRZ 2010

Vortrag

04. Do. „Erste Hilfe bei Säuglingen und Kleinkindern“ 19.30 Lehrsaa RK

Männer in der Lebensmitte

06. Sa. Männerfrühstück 9.00 AHA TZ

Frauen in der Lebensmitte

08. Mo. Frauen Treffen 18.00 AHA TZ

Eltern Kind Angebot

19. Fr. Eltern Kind Gruppe „Der verborgene Schatz“ 14.30 MR



Zeit für mich – offene Gruppe für Frauen

Einmal Zeit haben zum Durchatmen, Ruhen, sich Spüren, austauschen von Erfahrungen, wahrnehmen der eigenen Bedürfnisse oder einfach Auszeit nehmen von den vielfältigen Anforderungen des Alltags.

Dies können Sie einmal im Monat in gemütlicher, entspannter Atmosphäre genießen.

Termine 2009: 18. Dez.
Termine 2010: 22. Jänner, 19. Feber und 19. März
mit Gabriela Lindner
Zeit: 19.00 - 20.30 Uhr
Ort: Mehrzweckraum - vitamin R

Unkostenbeitrag: € 3,- pro Termin

Männer 50plus: Männerfrühstück – immer aktiv!

Männerfrühstück was ist das?

Das Männerfrühstück ist nach fünf Jahren bereits zu einer Institution geworden. Gesundheitliche Themen für Körper, Geist und Seele, aber auch Fragen des Alltags beschäftigten die Männerrunde, oft unterstützt durch fachlich kompetente Referenten.

Bei Kaffee und Gebäck kann man einfach zusehen/zuhören, aktiv mitmachen, Neues ausprobieren und Eigenes in die Gruppe einbringen. Das Männerfrühstück ist offen für neue Ideen, Aktivitäten und soziales Engagement zur Mitgestaltung einer lebenswerten Zukunft. Schwerpunktthemen (z. B. zur Gesundheit) werden von Experten vorgetragen und diskutiert, auch eigene Erfahrungen sind gefragt.

Unter dem Motto „**Ideen entstehen im Gehen - Gedankenaustausch mit Politikern**“ unternahmen wir im August 2009 eine Wanderung zur Aichholzer Hütte und hatten so weiten Raum für Gespräche miteinander. Unser Gast war diesmal unser Bürgermeister Martin Hipp



Was ist geplant?

Am 5. Dezember um 9:00 Uhr laden die Frauen vom Frauentreffen die Männer zum Männerfrühstück in den Pfarrsaal der kath. Kirche zu einem Vortrag ein. Gäste sind herzlich willkommen.

Heidrun Tronegger präsentiert das FAMUNDI-Projekt Bolivien, an dem sie vor Ort teilgenommen hat.

Sie hat 8 Monate mit diesen Familien in Bolivien gelebt und möchte nun ihre Erfahrungen mitteilen. Es ist ihr ein Anliegen, einen Einblick in das Leben und die Probleme dieser Welt zu geben.

Vorschau für Anfang des Jahres 2010

Vortrag: **Die Arbeit und Aktivitäten der Greenpeace-Organisation** mit Dr. Bernhard Drumel, Direktor für Entwicklung und Finanzierung von Greenpeace

Vortrag: **Für den Mann 50+: Spezielle Nahrungsmittel zur Vorbeugung** (z.B. Herzinfarkt, Osteoporose, Bauchfett) mit Frau Dr. Erika Schaerffenberg, Med. Biochemikerin, Ernährungswissenschaftlerin

Männerfrühstück - was bringt's?

Die freundschaftliche und familiäre Atmosphäre und der persönliche Gedanken- und Erfahrungsaustausch zu allen männerspezifischen Themen wird von allen sehr geschätzt. Neue Freundschaften entstehen – gemeinsame Interessen verbinden.

Neugierig?

Das Männerfrühstück findet (wenn nicht anders verlautbart) jeweils am 1. Samstag im Monat (außer an Feiertagen) von 9:00 bis 11:00 Uhr im Tageszentrum in Radenthein (Hauptstrasse 60) statt. Es ist keine Anmeldung erforderlich – einfach hingehen.

Für den Arbeitskreis Wolf Dannehl

Frauentreffen

Vitamin R bietet mit vielen aktiven Frauen aus Radenthein und Umgebung jeden Monat ein Treffen für Frauen 50 plus. Da wird diskutiert und zugehört, aktiv mitgemacht und Ideen eingebracht, hier sind alle willkommen, die sich mit gesundheitlichen Themen und Fragen auseinandersetzen wollen.

Gesundheit bedeutet neben geistiger und körperlicher Fitness vor allem auch ein gesundes und soziales Miteinander, Kontakte zu haben und zu pflegen, sich in der Gemeinschaft aufgehoben fühlen und auch selbst aktiv etwas einzubringen und mitzumachen.

Die monatlichen Treffen sind für alle Frauen ab der Lebensmitte offen, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Sie kommen einfach, machen mit und sind dabei:

jeden 2. Montag im Monat von 18 bis 20 Uhr im Tageszentrum in Radenthein!

Termine und Themen Anfang 2010:

Montag, 11.1.2010:

Kartenspiele und Ideenbörse

Montag, 8.2.2010:

Seelische Gesundheit, mit Dr. Herwig Oberlerchner

Montag, 8.3.2010:

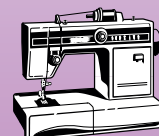
Brusterkrankungen, mit Dr.in Ilse Triebnig-Pokorny

Bärbi's

Änderungsschneiderei

*Frohe Weihnachten und
ein glückliches neues Jahr
wünscht allen Kunden*

Barbara Lager
Erdmannsiedlung 81
A-9545 Radenthein
Telefon: (04246)4209
Mobil: (0699)11771111



Kindergarten / HS Radenthein

Aus dem Kindergarten Erdmannsiedlung

Den ganzen Sommer freuten sich unsere Kinder schon auf die Kartoffelernte, denn alle waren neugierig ob die neue Kartoffelsorte auch richtig gedeihen würde. Das Ergebnis konnte sich sehen lassen.

Wie immer gab es dann beim Mühlenweg köstliche Folienkartoffeln, die mit großem Genuss verspeist wurden.

Wir danken den „Kaningerfrauen“, die unsere Kinder so liebevoll betreuen.

Im Kindergarten kochten wir mit unseren Kindern eine Kartoffelsuppe nach folgendem Rezept (für vier Personen):

150g durchwachsenen Speck, 2 Zwiebel, 100g Karotten, 50g Sellerie, 600g Kartoffel, 1l klare Suppe, 1TL Majoran gerebelt, Muskatnuss, Salz, Pfeffer, Petersilie.

Wir wünschen gutes Gelingen!



Hauptschule – Aktuell

1. Radentheiner Frühstücksbrunch

mit **NIKOLAUS & KRAMPUS**

im **Café Trattnig**

Samstag, 5. Dezember 2009

ab 9.00 Uhr

Nikolaus
kommt ins Haus



Perchtengruppe Untertweng

macht auch heuer wieder vom

1. Dezember bis 6. Dezember 2009

Hausbesuche!

Anmeldung:

Huber Christian, Tel. 0699 19095304

oder

Steiner Harald, Tel. 0664 21 81 014

www.Perchtengruppe-Untertweng.at

„WALDPÄDAGOGIK“ – Unterricht einmal anders

Die Schülerinnen und Schüler der 2A und 2C Klassen erlebten Anfang Oktober spannende und abwechslungsreiche Unterrichtsstunden in der freien Natur. Unter der fachkundigen Leitung des Radentheiner Försters Ing. Stefan Bayer genossen unsere Kinder „WALDPÄDAGOGIK“ im Buchwald.



Erforschen, kennen lernen, be-greifen des Lebensraumes „Wald“ war das Ziel, Wissensvermittlung, verpackt in lustige Spiele und Aktionen.

Der gelungene Lehrausgang wurde von den Kindern mit großer Begeisterung aufgenommen!

Lesung: Kinderbuchautor ADDAI aus Ghana besucht unsere Schule

Afrikanische Trommelklänge, Gesang und lautes Kinderlachen schallten am Dienstag, dem 12.10.09, durch die Gänge unserer Schule.

Addai, Kinderbuchautor aus Ghana, erzählte vor den ersten und zweiten Klassen seine Geschichte „Das schnarchende Ungeheuer“. Dabei kamen auch Gestik, Mimik, Stimme und Dschembe voll zum Einsatz – die Kinder wurden regelrecht mitgerissen, sie unterstützten Addai, wo sie nur konnten und hatten jede Menge Spaß!

Neues vom SPORT

Am Dienstag, dem 13. Oktober 2009, fand in Winklarn im Mölltal die Bezirksmeisterschaft in CROSS-COUNTRY statt. 12 Schüler unserer Hauptschule nahmen an dieser Meisterschaft teil.

Die Schüler des Jahrgangs 96/97 durchliefen 2 Kilometer eines Rundkurses (teilweise Asphalt, Wiese, Schotterweg mit geringer Steigung und Gefälle) und erreichten trotz extremer Kälte und Sturm den 4. Platz. Die Läufer dieses Jahrganges waren: **Christian Buchacher, Marco Ofner, Lukas Grießer, Jürgen Brunner, Fabian Feichter, Armin Hernler, Thomas Hofer.**

Die Läufer des Jahrgangs 98/99 legten eine Strecke von 3 Kilometern zurück und erreichten von acht Mannschaften den 3. Platz.

Teilnehmende Läufer waren: **George Veres, Armin Hartlieb, Raphael Feichter, Nico Untermoser, Marco Vincentic.**

Wir gratulieren herzlich!

Musikschule Radenthein

Aus der Musikschule Radenthein

Die Musikschule Radenthein besteht nun mehr seit 40 Jahren. Ab dem Schuljahr 2009/10 hat sich hier auch personell einiges verändert.

Gerd Madritsch wird den Ruhestand antreten, und so hab ich Norbert Duller die Musikschulleitung übernommen. Die Musikschule ist eine Institution in der Volksschule und unser Aufgabenbereich ist es, Instrumentalunterricht für alle (auch Erwachsene) in verschiedensten Unterrichtsformen anzubieten.

Derzeit unterrichten 14 ausgebildete Musikpädagogen an die 180 Schüler, miteinbezogen Musik mobil, eine Gruppierung des Kärntner Landesmusikschulwerks.

Es wird die gesamte Bläserpalette angeboten, also von der Blockflöte bis zur Tuba, Tasteninstrumente, Klavier, Keyboard und auch die Saiteninstrumente Gitarre & Geige bis zum gesamten Schlagzeuginstrumentarium.

Die Unterrichte werden gegliedert in Instrumental-, Einzelunterricht, Gruppenunterricht, Ensemblespiel bis hin zur Orchesterschule im Musikschulorchester.

Musiktheoretischer Unterricht wird kindgerecht und individuell des Alters abgehalten, und muss in jeder Stufe besucht werden.

Der Lernaufbau wird in 4 Stufen gegliedert, er beginnt in der Elementarstufe, dann Unterstufe, Mittelstufe, und Oberstufe, in der auch die Abschlussprüfung abgelegt werden kann.

Als Aktivitäten gibt es die Vorspielstunden, geplant ist im April nächsten Jahres ein Bambini Konzert, also ein Konzert der sehr jungen Musikschüler, weiteres ein Konzert des Musikschulorchesters, und das Jahresschlusskonzert.

Mitgestaltet vom Musikschulorchester wird auch schon viele Jahre die Jahreshauptversammlung der Volkshilfe Radenthein, heuer am 28. November, 14.00 im Stadtsaal Radenthein.

Ich will mich auch bei der Stadtgemeinde Radenthein für die laufende Unterstützung bedanken, und hoffe weiterhin auf gute Zusammenarbeit.

Ich würde mich sehr freuen, Sie bei unseren Veranstaltungen wieder begrüßen zu dürfen.



Für Fragen und Infos:

Tel. 0699/816 415 34 od.

E-mail. norbert_duller@hotmail.com

Musikschulleiter, Norbert Duller.



creationen
die richtig **guat** sind!

creationen
die richtig **guat** tun!

Wir wünschen allen Kunden, Partnern und Freunden
ein **besinnliches Weihnachtsfest**
& ein **gesundes, erfolgreiches Neues Jahr**

tischlerei

a-9545 radenthein
tel.: 04246 4146
creationen@tischlerei-warum.com
www.tischlerei-warum.com



Anzeige

Blumenwerkstatt

Herbstlese im Weingarten

Es war ein Genuss, dieser Herbst bei der Weinlese. Der warme, trockene Herbst, mit fast sommerlichen Temperaturen belebte die Sinne derer, die im Weingarten tätig sind und auch das Produkt. Die Weintrauben konnten sich prächtig entwickeln.

Der Geschmack des frischen Traubensaftes war ausgesprochen lebendig, voller Geschichten des Sommers. Die Jause an der frischen Luft, zwischen den Weinstöcken lustig - entspannt. Die Weißweine haben eine ausgesprochene typische Frucht. Rotweine mit angenehmer Struktur, und viel Potential. Die gesunden, vollreifen Trauben für den Schilfwein wurden Mitte September auf Schilf gelagert, nach natürlicher Trocknung werden diese auf schonender Weise im Dezember oder Jänner 2010 gepreßt.

Die Ernte wurde am 10. Oktober mit den Süssweinen (Spätlese, Auslese, Beerenauslese, Ausbruch u. Trockenbeerenauslese) abgeschlossen. Jetzt geht es um die Entwicklung d. Weines im Keller, damit dieser in höchster Qualität in die Flaschen gelangt.

Der Herbst war beeindruckend und einfach sensationell, genauso wie die gepflückten Trauben. Die Ernte ist abgeschlossen, die letzten Trauben sind im Keller und es ist eine sagenhafte Qualität.

Es sind volle Weine mit tiefer Frucht und einem unendlichen Reifepotential.



Gärtner- & Floristentreffen in Tulln



Eine Exkursion zur Gartenbaumesse nach Tulln unternahmen Mitarbeiter der Blumenwerkstatt Ende August 2009. Zu besichtigen waren prächtige - wunderschöne Blumenarrangements. Ausgefallene Dekorationen präsentiert in Themengruppen. Handwerkskunst der Floristen vom Feinsten.

Eine Messe für Blumen-, Garten- und Pflanzenfreunde. Ein Besuch 2010 ist zu empfehlen.



Frohe Weihnachten und ein gesundes, neues Jahr 2010!

vao

Versicherungsagentur Orel KEG

www.vao-web.at

Wir verdoppeln die staatliche Prämie
Ihrer Pensionsvorsorge und dazu gibt's noch
die PKW-Vignette 2010 gratis!

Partner von: **Wiener Städtischer Versicherung, Uniqa, VAV, Hannover HDI, Voeb-Direkt, Wüstenrot, Kärntner Landesversicherung, u. a.**

Ihr starker Partner

in allen Geldangelegenheiten und Versicherungsfragen

im Haus Creativ, Millstätterstr. 35, 2. Stock, erreichbar!

NEUE Bürozeiten: Mo, Mi und Fr von 9 bis 11 Uhr

Tel. und Fax: 04246/ 29033

e-mail: vao@gmx.at

Termine unter 0664/ 233 58 34 (Hr. Orel)

NEU im Team: Stefan Hierländer, Versicherungskaufmann

Termine unter 0676/ 5803583

Weltcuport Bad Kleinkirchheim

✓ über 100 km Pisten
✓ Weltcup-Abfahrt



JETZT SAISONKARTEN-VERKAUF zum Vorteilspreis

Der Bad Kleinkirchheimer Saisonskipass ist jetzt zum Vorteilspreis und mit vielen „Zuckerl'n“ erhältlich:

- 10 € Gutschein von Intersport Gruber/Wulschnig
- minus 5% auf Thermen- und Saunaeintritte & Beauty- und Massagebehandlungen im Thermal Römerbad
- minus 10% im Panoramarestaurant **Nock IN**

THERMEN CARDS

Römerbad Card THERME

(maximal 25 Eintritte à 4 h)

Erwachsene € 185,- Kinder € 102,-

Preisvorteil bei maximaler Nutzung: Therme (4h) nur € 7,40 statt € 17,00

Römerbad Card SAUNA

(maximal 20 Eintritte à 4 h)

Erwachsene € 309,-

Preisvorteil bei maximaler Nutzung:

Sauna (4h) nur € 15,50 statt € 28,00

Für die Therme St. Kathrein sind ebenfalls Thermen Cards erhältlich.

Info-Tel. 04240/8282-0 oder 8282-201

TREUEBONUS!

Wählen Sie – Skitageskarte, Beautybehandlung, Thermen- oder Saunatageskarte zum ½ Preis.

Der Kauf eines Bad Kleinkirchheimer Skipasses oder einer Thermen Card berechtigt Sie einmalig zum Kauf einer der o.a. Tageskarten zum ½ Preis.

4 FÜR 2 – WELLNESS TIPP

für Frühaufsteher

Nur 2 Stunden zahlen und 4 Stunden in Therme oder Sauna relaxen.

Montag bis Freitag von 10 bis 14 Uhr

im Thermal Römerbad

Angebot gültig bis 18. Dezember 2009

Thermal Römerbad

Römerbad und Sauna

täglich 10 bis 21,

Fr und Sa bis 22 Uhr,

Tel. 0 42 40/82 82-201, 202

Massage, Beauty & Vitalcenter,

täglich 12 bis 19 Uhr,

Tel. 0 42 40/82 82-207,

www.roemberbad.com

Bergbahnen Bad Kleinkirchheim

Tel. 04240/8282-0

www.VondenPistenindieThermen.com

AN WEIHNACHTEN
DENKEN - GUTSCHEINE
SCHENKEN!
Tageskarten für Ski, Therme,
Sauna, Green-Fee u. Massage
bis 21.12. um 20%
ermäßigt erhältlich!
Gutscheine ab 25.12.09
einlösbar!

Alpenfahrt und Oldtimertreffen 2009



Ein PS starker Herbstauftakt in der Nockstadt Radenthein – 110 Oldtimer Internationale Alpenfahrt mit Timing Sonderprüfung und 7. Oldtimer Nockstadttreffen.

Zahlreiche Schaulustige fanden sich am Donnerstag, 17. September, in Radenthein ein, um die Oldtimer der Alpenfahrt zu sehen. Unter der bewährten Moderation von Dr. Fred Vornehm und Gast-Kommentator Heinz Prüller stellten sich über 110 Oldtimer der Sonderprüfung entlang der Hauptstrasse. Darunter sehenswerte Fahrzeuge wie Riley Kestrel (1935), Riley Sport Special (1936), Jaguar SS 100 3.5 (1936), BMW Co-tura RS 328 (1937), MG T-Type RC (1937), BMW 328 (1938), Lagonda LeMans (1939), Volvo 444 (1947), Frazer-Nash Highspeed (1948), Triumph Roadster 2000 (1949) mit zahlreichen Prominenten wie Fritz Strobl, Katerina Jacob (Bulle von Tölz), Otto Retzer uvm.

Als Vorprogramm startete das Oldtimer Nockstadttreffen, welches bereits zum 7. Mal über die Bühne ging. Ca. 40 Oldtimerfreunde aus Radenthein und Umgebung gaben sich ein Stelldichein bei der Firma Edelstahl Benigni. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei Alfred Benigni und seinem Team für die freundliche Aufnahme und großzügige Bewirtung bedanken.

Und damit die Zeit nicht zu lang wurde, hatten die Teilnehmer einen unterhalt-samen Wissens-, Schätz- und Glückstest zu bestehen. Anschließend genossen die Freunde der Nostalgie ihre Ausfahrt nach Radenthein, wo im Zuge der Publikumspara-de die einzelnen Fahrzeuge präsentiert wurden. Den Geschenkskorb, zur Verfü-gung gestellt vom Handels- und Gewerbe-verein REZ überreichte Heinz Prüller an den Sieger Fritz Rohr, der die höchste Punkte-zahl erreichte. Zweiter wurde Josef Jernej. Den dritten Platz belegte Mario Schneider aus Feld am See. Besonderer Dank gilt auch den beiden passionierten Oldtimerliebha-bern Franz von Keller und Eberhard Benigni, die mit akribischer Genauigkeit die Unter-haltungsbewerbe vorbereiteten. So ging ein unterhaltsamer und vergnüg-licher Tag in der Nockstadt Radenthein zu Ende und wir freuen uns schon auf das nächste Oldtimer Nockstadttreffen 2010.



Fotos vom Oldtimertreffen und der Alpenfahrt finden Sie auf unserer Gallery-site unter



www.radenthein.com

BEI UNS DREHT SICH AUCH 2010 ALLES UM IHRE SANITÄR- BAD- HEIZUNGSWÜNSCHE
 FROHE FESTTAGE UND
 EIN GESUNDES NEUES JAHR!

- Gas
- Wasser
- Wärme
- Installationstechnik

Installateur

Walter Riedler

Walter Riedler jun. Radenthein, auf dem Griesß 4
Tel. 04246-2026 • Fax: 04246-3011

Mittagessen mit dem *Nikolaus*



Himmlische Genüsse mit dem Nikolaus. Das gibt es nur in Radenthein. Am Nikolaustag, Sonntag, den 6. Dezember können Sie Ihr Mittagessen zusammen mit dem Nikolaus genießen. Die Wirte Metzgerwirt, Gartenrast, und GH Wacker machen dieses außergewöhnliche Erlebnis möglich. Für die Kinder gibt es einen eigenen Nikolausteller (Mittagessen) mit Dessert, einem Getränk und einem Geschenk um € 9,80.

Reservierungen erbeten:
Metzgerwirt, Radenthein, Tel. 04246/2052
Gartenrast, Untertweg, Tel. 04246/2017
Gasthof Wacker, Untertweg, Tel. 04246/2760



Weitere Nikolaustermine:

5. Dezember - 15 Uhr - Pfarrkirche St. Peter

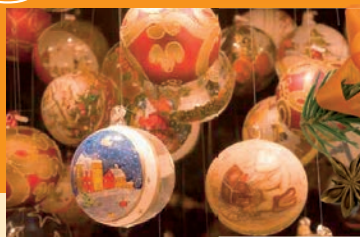
Nikolofeier - Pakete sind bis 14 Uhr abzugeben!

6. Dezember - 10 Uhr - Pfarrkirche St. Nikolaus, Radenthein - Besuch des Nikolaus

Anzeige

Herzlich Willkommen!

wacker's gastronomie



Im **LandWirtshaus Wacker** verwöhnen wir Sie gerne das ganze Jahr mit kulinarischen Köstlichkeiten.

heißer TIPP: an jedem Adventssonntag um 16 Uhr – **Weihnachtsmarkt** mit hausgemachter Weihnachtsbäckerei, Bauernstandl, handgemachten Weihnachtsbasteien, sowie heißen Maroni.

Im **Café Trattng** in Radenthein haben wir uns viele Specials für Sie ausgedacht.

Gerne organisieren wir Ihre:

- Firmenfeste • Weihnachtsfeiern u.s.w...

im Gasthof Wacker oder im Café Trattng
 (Café Trattng Betriebsurlaub vom 7. - 22. 11.)

All unseren Gästen und Freunden ein besinnliches Weihnachtsfest, ein gesundes Neues Jahr und ein herzliches Vergeltsgott!

Ihr Ausflugsgasthof in Untertweg

Land Wirtshaus - Fam. Wacker
 Untertweg, Tel. 04246/2760
gasthof-wacker@aon.at
www.gasthof-wacker.at

Wacker



Ihr Café im Zentrum von Radenthein

Café Trattng - Fam. Wacker
 Radenthein, Tel. 04246/20302
office@cafe-trattng.at
 täglich von 7.00 bis 23.00 Uhr

Café Trattng





Photos (v.l.n.r.)
©Sagamundo/©Karlheinz Zankl

Maria Olsacher und Veronika Erb (v.l.n.r.)
Erich Schleiher
Musikverein Döbriach
Sonja Kleindienst
Steffi Graf

Advent im Sagamundo

Während der Adventzeit lockt das Sagamundo mit zwei sagenhaften Veranstaltungen.

Am **3. Adventsonntag** öffnet Sagamundo ab 15 Uhr seine Pforten für Groß und Klein. Kinder und Erwachsene haben die Möglichkeit im Sagamundo ihren eigenen Christbaumschmuck mit Edda Schmidt zu filzen.

Ab 16:30 Uhr beginnt das Singen, Tanzen und Erzählen im und vor dem Sagamundo mit dem „Erzählenden Christbaum“. Mitten aus dem Baum heraus erzählt unsere Weihnachtsfee ihre spannenden Weihnachtsgeschichten. Umrahmt wird diese Veranstaltung von der Singgemeinschaft und der Kindervolkstanzgruppe Döbriach. Dazu werden Glühwein, Kinderpunsch und Kekse serviert.

Der **4. Adventsonntag** steht ganz im Zeichen von Licht ins Dunkel. Zum zweiten Mal findet die Aktion Schiffchen ab 11:00 Uhr im Sagamundo und ab ca. 18:00 Uhr beim Strandbad Sittlinger statt.

Unter dem Motto „sagenhafte Prominente erzählen ihre Weihnachtsgeschichte“, werden auch heuer wieder viele Prominente aus Sport, Politik, Kultur, und Wirtschaft erwartet. Ein sagenhaftes Programm mit Tanz, Theater und Musik, wird diese wunderschöne Adventgeschichte umrahmen.

Die Holz-Schiffchen sind für € 5,00 in den Tourismusbüros Gmünd, Döbriach, Millstatt, Seeboden, Spittal/Drau, am Kap 4613 in Millstatt, in der Haifischbar in Seeboden und am Tag der Veranstaltung im Sagamundo erhältlich. Der Reinerlös kommt Pro Mente Oberkärnten zugute.



Weitere Infos unter www.sagamundo.at

www.sagamundo.at

sagamundo
haus des erzählens
Döbriach am Millstätter See

Licht ins Dunkel im Sagamundo

**20.
Dezember 09**
**4. Advent-
sonntag**

- * Zweite große Licht ins Dunkel Schiffchen- Aktion
- * Prominente erzählen Ihre Weihnachtsgeschichte
- * Sagenhaftes Rahmenprogramm mit Musik, Tanz, Theater, ...

Beginn 11:00 Uhr im Sagamundo
Leuchtende Schiffchen* im See 18:00 Uhr Strandbad Sittlinger
Shuttle zwischen Sagamundo und Strandbad

Christbaumtauchen im See



EINTRITT FREI!



Sagamundo Haus des Erzählens
Hauptplatz 8, A-9873 Döbriach
Tel. 04246/766 66 info@sagamundo.at

foto: Karlheinz Zandl

LICHT INS DUNKEL ORF



*Schiffchen in den Tourismusbüros der Region oder direkt vor Ort im Sagamundo um € 5,00 erhältlich. Der volle Kaufpreis ergeht als Spende an die Aktion "Licht ins Dunkel". Danke.



ADEG



WOCHENZEITUNG MIT KULTURTEIL
www.woche.at

Petz Druck

modular+
modularplus.com

ovodarium

KÄRNTEN
wasser.reich.



Raiffeisenbank
Rudersheim - Bad Kleinkirchheim

VOLKSBANK
OBERKÄRNTEN

alpin-part
Kranzelbinder

Huainigg
devast

KLEINE
ZEITUNG

Pertl
besser gehen



KÄRNTEN
Dieses Projekt wird von der Europäischen Union und dem Kärntner Land gefördert.



Kurze Winterruhe im Granatium

Mit 38.000 zahlenden Besuchern strahlen die Granatium-Betreiber mit den Karfunkelsteinen um die Wette!

38.000 zahlende Besucher kamen von Mai bis Oktober ins Granatium in Radenthein und wurden süchtig nach Suchen: Der blutrote Karfunkelstein zog Groß und Klein magisch an und sorgte mit einer Steigerung der Besucherfrequenz von 20% für eine überaus zufriedenstellende Bilanz. Somit liefert das Granatium in Radenthein den erfreulichen Beweis, dass auch kleine Erlebniswelten bestens funktionieren, wenn das Thema authentisch und wie in diesem Fall erlebnisreich alle Sinne berührt.

Was auf den ersten Blick nur wenig spektakulär klingt, ist in der Realität ein einmaliges Ausflugserlebnis, das hinsichtlich Authentizität und Sinneserlebnis – vor allem in Kärnten – seinesgleichen sucht.

Aber nicht nur Besucher der Erlebniswelt kamen um sich auf die Spuren des Granat zu begeben. Das Granatium entwickelt sich durch seine Veranstaltungen und seine zentrale Lage im Herzen von Radenthein immer mehr zu einem beliebten Treffpunkt der Radentheiner Bevölkerung und zeigt,

daß das Granatium aus Radenthein nicht mehr wegzudenken ist.

Vom „Bella Granatium“ im Frühling bis über das „Karfunkelfest“ im Herbst, welches zu einer regelmäßigen Veranstaltung werden soll und die Veranstaltungen in Kooperation mit Kultur Aktiv, alles brachte Leben ins Granatium. Besonderes Highlight waren die heißen Rhythmen der Gruppe „Latin Neo“ aus Venezuela, welche den Stollen zum Glühen brachten.

Die heimische Wirtschaft blüht mit dem Granat wieder auf....

Der gesamte Ort profitierte von der Frequenzsteigerung der im Zentrum von Radenthein gelegenen Erlebniswelt. Und die Kreativität der Betriebe kann sich sehen lassen. Die Palette reicht vom Granatwein über Granatkonfekt bis hin zu Granatbadepralinen.

Der Granat ist ein Verkaufserreger...

„Der neu umgestaltete Shop hat sich mehr als bewährt“, berichtet Andrea Malle anlässlich der Gesellschafterversammlung dieser Woche. Daher haben wir uns entschlossen, das Risiko zu wagen und unsere Tore auch im Winter teilweise zu öffnen. Vor

allem in der Vorweihnachtszeit wollen wir den Gästen die Möglichkeit geben, in unserem Shop ihre Weihnachtseinkäufe zu erledigen. Auch die Ausstellung wird zu besichtigen sein und natürlich besteht die Möglichkeit, Granate zu schürfen. Viele Gruppenbuchungen für November zeigen, daß der Bedarf vorhanden ist.

Öffnungszeiten:

Winterruhe: 01. 11. – 28. 11.2 009

(Gruppen nach Voranmeldung)!

Weihnachtszeit im GRANATIUM:

29. 11. – 23. 12. 2009

Ausstellung & Shop

jeden Mi. bis Sa 10:00 – 17:00 Uhr und bei Veranstaltungen geöffnet

Schürfgelände-Öffnungszeiten witterungsbedingt!

Geschlossen: 24. 12. – 03. 01. 2010

Vorläufige Winteröffnung ab 04. 01. 2010 (Wetterabhängig)

Kinderprogramm:

Himmelswerkstatt während der Shopöffnungszeiten: Verschenke zu Weihnachten Deinen selbstgemachten Schmuck oder Deinen selbst geschliffenen Stein (Unkostenbeitrag 3.-)

Adventstimmung unterm Granat-Christbaum

Der „Stein der Liebe und Leidenschaft“ schmückt auch hier wieder Kärntens wertvollsten Weihnachtsbaum und entzückt mit einem schönen Granat-Bazar die Gäste. Theateraufführungen, Lesungen und musikalische Darbietungen werden im Granatstollen zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Adventzeit im Antlitz des „Steins der Liebe und Leidenschaft“: Im Granatium in Radenthein wird die Vorweihnachtszeit mit vielen glänzenden Steinen, Lichter, Geschenk-Ideen und tollen Veranstaltungen gefeiert.

„Der Granat-Christbaum ist unser strahlendes Symbol für einen unverwechselbaren Advent im Granatium“, erläutert Andrea Malle Geschäftsführerin vom Granatium. Bereits im letzten Jahr zog der Baum die Menschen in seinen Bann. „Heuer wird ein noch größerer und tieferstrahlender Christbaum die Besucher erwarten. Dazu kann man sich auf eine besonders schöne Weihnachtsbeleuchtung in der Granatschlucht rund um den Baum freuen und sich mit Weihnachtspunsch und Keksen der Vorweihnacht so richtig stimmungsvoll hingeben“, so Malle weiter.

Die Himmelswerkstatt à la Granat ist ein weiteres Highlight für die Kinder, die zu Weihnachten etwas „Selbstgebasteltes“ schenken wollen. Auf Grund der großen Nachfrage nach Granat-Geschenken für die Weihnachtszeit entstand die Idee, den Besuchern die Möglichkeit zu geben, ihr ganz persönliches Granat-Geschenk basteln zu können: Ein kleines Schmuckstück, ein Amulett oder ein schön geschliffener, selbstgefundener Granatstein... hier ist der Fantasie keine Schranke gesetzt. Gegen einen Unkostenbeitrag von € 3,- können „kleine Geschenke mit großer Wirkung“ selbst gefertigt werden.

Der Granat-Christkindlmarkt bietet dazu eine große Auswahl an Granat-Schmuckstücken, Granat-Schalen, Glücksbringern uvm. Zum Fest der Liebe, den Stein der Liebe und Leidenschaft verschenken, einen schöneren Liebesbeweis gibt's fast nicht...

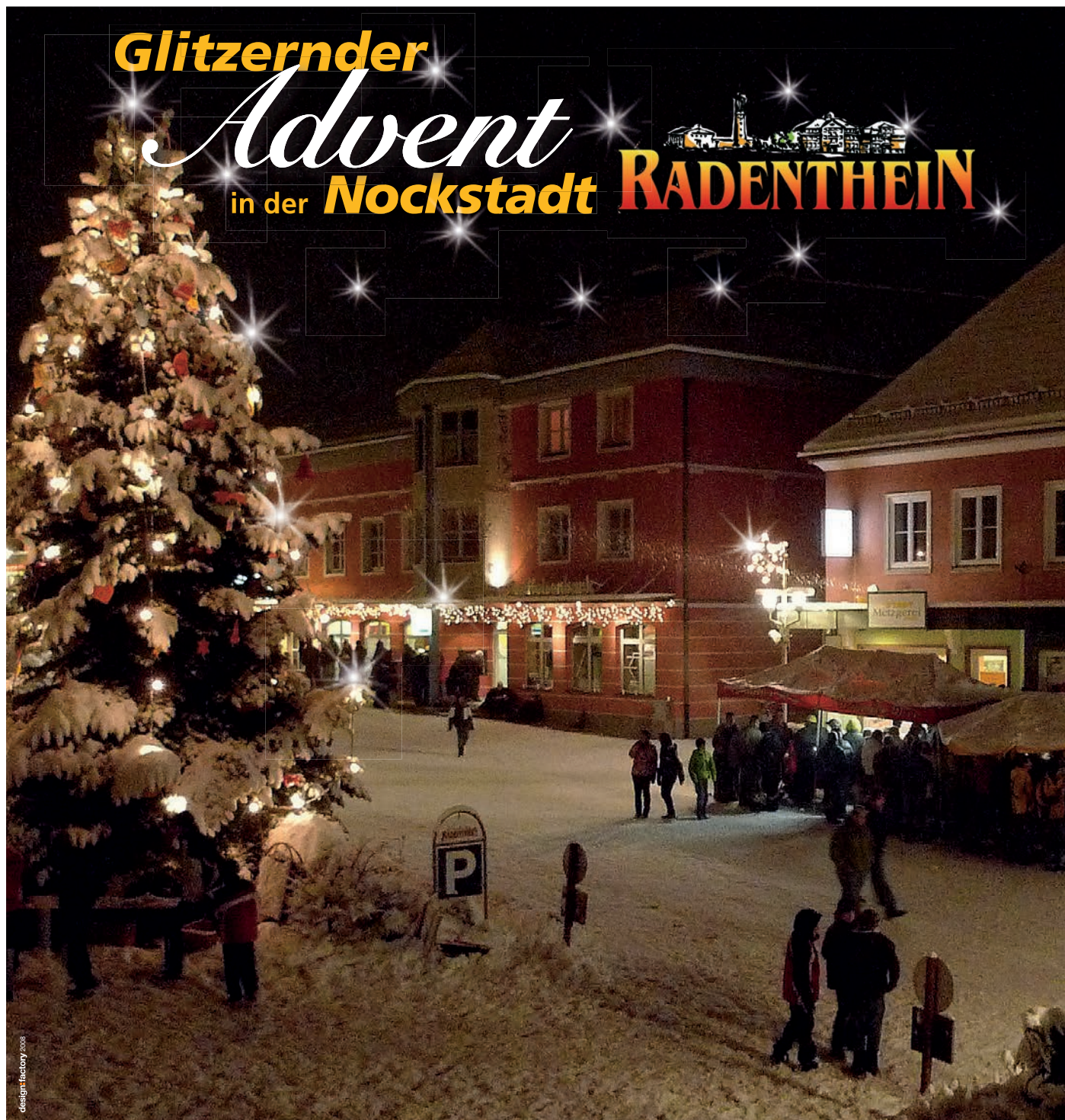
Besonderes Augenmerk wurde heuer auch auf die Auswahl der Adventveranstaltungen gelegt. Unverwechselbar und eindrucksvoll ist dabei das Ambiente im mystisch beleuchteten Granat-Stollen.

Adventstimmung im Granatium. Im Zeichen des blutroten Steins der Liebe und Leidenschaft den Advent feiern. Kärntens wertvollster Weihnachtsbaum ist mit tausenden Granat-Steinen geschmückt.



Granat-Weihnacht: Ausgewählte Geschenk-Ideen: Selbstgebasteltes oder im feinen Advent-Granat-Bazar erwerben. Zum Fest der Liebe – den Stein der Liebe und Leidenschaft verschenken! Schöner könnte man seine Liebe nicht ausdrücken.





design factory 2008

Veranstaltungsprogramm

Ob Adventkranz, Kerzen, Krippe, Krampus, Nikolaus und Christkind – die Adventzeit ist geprägt von Festen, Bräuchen und Ritualen. Wie einige andere Feiertage und Bräuche stellen sie alljährliche Fixpunkte in unserem Leben vor Heiligabend dar.

Und auch die Nockstadt Radenthein kann sich dieser Traditionen nicht entziehen. Rund um die Adventzeit laden die Radentheiner Kaufmannschaft „REZ“ und das

GRANATIUM zu zahlreichen Veranstaltungen rund um die schönste Zeit des Jahres ein. Und Kärntens einzige lebensgroße Krippe und wertvollster Christbaum ist nur hier zu sehen.

Besuchen Sie die Nockstadt Radenthein. Wir freuen uns!

Details zu den Veranstaltungen finden Sie unter www.radenthein.com und www.granatium.at

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



Europäischer Landwirtschaftsfonds
für die Entwicklung des ländlichen
Raums: Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete.



KÄRNTEN



lebensministerium.at

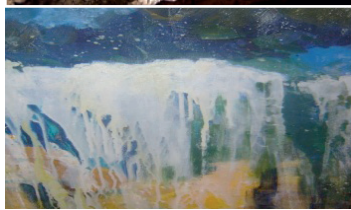


Adventprogramm

November

Freitag 27. November RAIBA-Platz	14.00	Bauernmarkt, Streichelzoo	
	16.00	Auftritt Kindergarten Radenthein	
	17.00	Adventkranzweihe	
	18.00	Gospelchor-BKK - Sound of Joy	

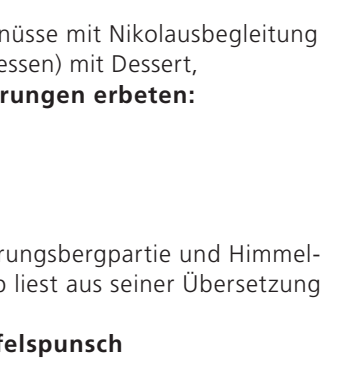
1. Adventsonntag im GRANATIUM

Sonntag 29. November 	17:00 Granatium Stollen	Märchenaufführung RAPUNZEL mit der Theatergruppe JASPIIT unter der Leitung von Martina Radinger Eintritt: € 4,50 inkl. Kinderpunsch	  
	18:30 Granatium Freigelände	Entzünden von Kärntens wertvollstem Christbaum Gemütliches Zusammensein am „Punschstandl“, musikalische Umrahmung „Troad“ (Ernst Marinelli-Bass; Werner Ortner-Gitarre, Peter Unterkofler-Klarinette, Harmonika) Eintritt frei	
	19:30 Granatium/ 2.Stock Veranstaltungsraum	Ausstellungseröffnung: Kristall im Fluss von Erika Drumel & Barbara Burgstaller Musikalische Umrahmung das Trio „Troad“ Ausstellung geöffnet zu allen Öffnungszeiten des Granatiums bis 23.12. Eintritt frei!	

Dezember

Freitag 04. Dezember	18:00 Stadtkrippe	Adventsingen mit MGV-St.Peter	
05. Dezember Krampustag	Café Trattinig ab 09.30	Frühstücksbrunch mit Krampus mit der Perchtengruppe Untertweg	
	RAIBA-PLATZ 15:00	Nikolausbescherung für Kinder & Kutschenfahrten	
	16:00 17:00	Krampustreiben Eintreffen der Krampusse Krampusparade	

2. Adventsonntag im GRANATIUM

06. Dezember Nikolaustag 	ab 12.00	Mittagessen mit Nikolaus Himmlische Genüsse mit Nikolausbegleitung Für die Kinder gibt es einen eigenen Nikolausteller (Mittagessen) mit Dessert, einem Getränk und einem Geschenk um € 9,80 Reservierungen erbeten: Metzgerwirt, Radenthein, Tel. 04246/2052 Gartenrast, Untertweg, Tel. 04246/2017 Gasthof Wacker, Untertweg, Tel. 04246/2760	
	19:00 Granatium Stollen	Dantes Höllentrip Lesung H.W. Sokop: Läuterungsbergpartie und Himmelfahrt, mit Musikbegleitung Schwarz/Fauland. H. W. Sokop liest aus seiner Übersetzung der „Göttlichen Komödie“. Eintritt: Vorverkauf € 7,- Abendkassa € 9,- inkl. Teufelpunsch	

Adventprogramm

Dezember

Montag 07. Dezember	18:00 Stadtkrippe	Adventklänge mit Bläserquartett Nockbrass - das Christkind kommt
Freitag 11. Dezember	18:00 Stadtkrippe 20:00 Musikalische Begegnung im Stollen	Adventsingen mit MGV-Immergrün - das Christkind kommt Ensemble MonSona unter der Leitung von Manfred Tischitz. Manfred TISCHITZ – (Gitarre, Monochord, Obertongesang, Michael HECHER – (Gitarre, Tontechnik) Gabriele WAGNER-KARI – (Vocal, div. Rhythmusinstrumente) Dagmar PLESCHBERGER – (Vocal, div. Begleitinstrumente) Eintritt: Vorverkauf € 10,- Abendkassa € 12.- Vorverkauf: Raiffeisenbank Radenthein-Bad Kleinkirchheim und Granatium



Freitag 18. Dezember	18:00 Stadtkrippe	Adventsingen mit MGV-Almrose - das Christkind kommt
---------------------------------------	-----------------------------	---

3. Adventssonntag im GRANATIUM

20. Dezember	16.00 Granatium Stollen	16:00 Uhr Granatium Stollen KRIPPENSPIEL der Jungschargruppe Radenthein unter der Leitung von Dipl. Pass. Renate Leben Eintritt: € 4,50 inkl. Kinderpunsch
---------------------	-----------------------------------	---

Vorschau Neujahrskonzert - 2010

09. Jänner	20.00 Stadtsaal Radenthein	Klazz-Brothers - Play Classics mit dem armenischen Tastengenie David Gazarov interpretieren und erfinden sich die Klazz Brothers mit „Play Classics“ in purer Jazztrio-Besetzung neu. Zu den teils überarbeiteten Arrangements von Bach, Mozart und Beethoven mit immer großem Spielraum für viel Spontanes und ausgiebige Jazzimprovisationen kommen die Paganini Variationen dazu. Markenzeichen Ihrer Musik ist jedoch die Auseinandersetzung mit komplexen Formen, Strukturen und Harmonien – Weiterentwicklung, Erschaffung neuer, innovativer Klangwelten... Kartenvorverkauf: ab 4. Dezember 2009 Raiffeisenbank Radenthein-Bad Kleinkirchheim, Ö-Ticket-Verkaufsstellen.
-------------------	--------------------------------------	---



Lebensgroße „Stadtkrippe“ in Radenthein



Advent bei der Stadtkrippe. Kärntens einzige lebensgroße Krippe steht in Radenthein. Und das seit über 10 Jahren. Mehr als 60 Figuren zieren den Hang hinter dem Raika-Platz in der Stadtmitte. Die Stadtkrippe ist im Winter Anziehungspunkt für Gäste wie Einheimische. Weiters bildet sie jedes Jahr eine eindrucksvolle Kulisse für unsere zahlreichen Adventveranstaltungen

...das Christkind kommt.

Handels- & Gewerbeverein REZ - Die Radentheimer Wirtschaft lädt ein

Radentheimer **Krämpusparade**

www.radenthein.com

Samstag 5. Dezember

9.30 CAFÉ TRATTNIG

Frühstücksbrunch mit Krampus
MIT DER PERCHTENGROPPE UNTERTWENG

15.00 RAIBA-PLATZ

Nikolausbescherung
FÜR KINDER & KUTSCHENFAHRTEN

16.00 Krampustreiben
EINTREFFEN DER KRAMPUSSE

17.00 Krampusparade

Sonntag 6. Dezember

Mittagessen mit Nikolaus
Himmlische Genüsse mit Nikolausbegleitung
GH Metzgerwirt, GH Wacker, GH Gartenrast

19.00 Dantes Höllentrip

Lesung HW Sokop im GRANATIUM-Stollen
Läuterungsbergpartie und Himmelfahrt
mit Musikbegleitung Schwarz/Fauland



Raiffeisenbank
Radenthein - Bad Kleinkirchheim
Die Bank der Region Nockberge
Tel. 04380/2711



GRANATIUM
Radenthein

Gesund und aktiv bleiben mit den Angeboten des Kneipp-Aktiv-Clubs Radenthein:

Wandern mit Freunden - Kochen - Vorträge - Ausflüge

Das Foto stammt von der Wanderung am 6. Oktober 09 in die wildromantische Slizza Klamm bei Tarvis.

Kochen mit Wolf Dannehl war auch heuer wieder ein Highlight im Kneipp-Aktiv-Programm.

Schwerpunkt war das Braten von Fleisch nach der Methode „Kalt braten“. Der Saison entsprechend gab es auch ungewöhnlich zubereitetes Wild, sowie interessante Zubereitungsarten von Gemüse und Beilagen. Eine perfekt zubereitete Crème brûlée bildete den süßen Abschluss. Auch im Frühjahr wird wieder gekocht. Wer interessiert ist und in einer lustigen Runde Gemeinschaft erleben möchte, ist zum Mitmachen herzlich eingeladen (auch Männer und Gäste sind selbstverständlich willkommen).



Anmeldung:

Kneipp-Aktiv-Club Radenthein,
Tel. 04246 4269 oder
E-Mail: kneipp.radenthein@aon.at

Vorschau: Fitnesstraining

mit Mag. Wolfgang Krainer
Beginn: Mittwoch, 18.11.09 bis 24.03.10
ab 19:00 Uhr im Turnsaal der Hauptschule

Der Vorstand des Kneipp-Aktiv Clubs Radenthein wünscht allen Lesern von Radenthein Aktuell, besonders aber allen Mitgliedern ein Frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 2010! Waltraud Pertl

In diesem Heft beiliegend - der neue Apothekenkalender!



...freue dich - s'Christkind kommt bald

Die besten Weihnachtswünsche von Ihrem Apotheken-Team in Radenthein

Mag. pharm. Ch. Herbrich
9545 Radenthein
paracelsusstraße
Tel. 04246/2055
info@apotheke-radenthein.at
www.apotheke-radenthein.at

- Homöopathie
- Kosmetik
- Teemischungen
- Heilsalben



A
paracelsus
apotheke
radenthein

Anzeige

designfactory 2009

Radentheiner Bibliothek

Quo vadis?

Mit dem Jahr 2010 beginnt für die Stadtbibliothek St. Nikolaus eine neue Ära. Sie wird nicht mehr als gemeinsame Bücherei der Katholischen Pfarre und der Stadt Radenthein weitergeführt werden. Ab 1. Jänner wird die Gemeinde die Trägerschaft und damit die alleinige Verantwortung für die Bibliothek übernehmen.

Unser Team wird Ende des Jahres seine ehrenamtliche Arbeit beenden. Leider waren unsere langjährigen Bemühungen um die so dringend erforderliche Weiterentwicklung hinsichtlich Größe, Ausstattung und Angebot der Bücherei erfolglos.

An dieser Stelle sei ein kleiner „Bibliotheksrückblick“ erlaubt: Seit ihrer Gründung im Juni 1975 erfreut sie sich bei zahlreichen Gemeindebürgern großer Beliebtheit und wird auch von etlichen Bewohnern angrenzender Gemeinden geschätzt. Tausende Menschen aller Altersgruppen haben sich in den vergangenen Jahrzehnten die Vorteile der Bücherei zu Nutze gemacht und rund 250 000 Bücher, Spiele und Zeitschriften ausborgt.

Etwa 600 der rund 1000 eingetragenen LeserInnen besuchen die Bibliothek regelmäßig. Jährlich wird sie von fast 6000 Menschen frequentiert.

Darüber hinaus war und ist sie ein Ort der Begegnung und Kommunikation; ein Ort, der Bildung und lustvolles Lernen ermöglicht. Ihr Wert als soziale und kulturelle Institution kann nicht hoch genug eingeschätzt werden.

All jenen, die in der Bibliothek gearbeitet, sie geprägt und entwickelt haben, sei ein großes Dankeschön ausgesprochen!

Anneliese Burgstaller hat die Bibliothek aufgebaut und sie 25 Jahre lang mit viel Umsicht geleitet. Dabei wurde sie abwechselnd von Jolanda Mössler, Maria Glantschnig und Irmgard Grabner unterstützt. Seit nunmehr zehn Jahren engagieren sich Berti Schwarz und Edith Reitbauer für die LeserInnen. Neu im Team und schon sehr routiniert ist Edith Winkler.

Meine Bibliothekslaufbahn begann vor 17 Jahren und hat mir stets viel Freude bereitet.

So ist es mir ein großes Anliegen, mich bei jenen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen zu bedanken, die immer wieder den Weg in die Bücherei gefunden haben. Ihnen verdanke ich unzählige schöne Begegnungen, gute Gespräche, Momente des Lachens und insgesamt ein gutes Stück Lebenserfahrung.

Abschließend wünsche ich auch im Namen meines Teams den zukünftigen Mitarbeitern der Stadtbibliothek alles Gute und viel Freude für diese schöne Aufgabe. Alle unsere LeserInnen und jene, die es noch werden wollen, bitte ich die Bibliothek fleißig zu besuchen. Nutzt weiterhin das gute Angebot, das nunmehr Dank der Spende der Trachtengruppe Radenthein um DVD's erweitert wurde.

Ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute für das Neue Jahr!

Andrea Schretter

Vorankündigung

**KONZERT Gospel Chor
Sound of Joy**
am 2. Jänner 2010

**um 17:00 Uhr
in der St. Ulrich Kirche
in Bad Kleinkirchheim**

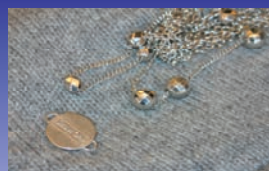
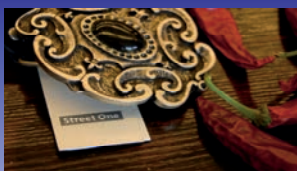
Eintritt € 5,-



**GOSPELCHOR
SOUND OF JOY**



Anzeige



Jetzt auch Herrenmode in Radenthein!

Bereits seit einem Jahr versorgt **Magdalena Wastian** mit **Marion Wildpaner** in der Boutique „**Moden Cheer**“ am Volksbankplatz die Radentheiner Modewelt höchst erfolgreich mit frischer, jugendlicher Fashion.

Brandneu ist die trendige Linie „CECIL MEN“ für den modebewussten Mann von heute.

Moden Cheer
Volksbankplatz 1/8, 9545 Radenthein
Tel. 04246-29453

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
von 9 – 12 Uhr und 14.30 – 18 Uhr
Samstag von 9 – 12 Uhr



Vorankündigung

Vorankündigung – Kultur schenken

Neujahrskonzert

09. Jänner 2010 Stadtsaal Radenthein
KLAZZ-BROTHERS – PLAY CLASSICS



David Gazarov – Piano
Kilian Forster – Kontrabass
Tim Hahn – Schlagzeug

„Klazz“ – diesen programmatischen Titel haben die Musiker ihrer Musik (und sich selbst) gegeben – ist die musikalische Verschmelzung von Klassik und Jazz.

In neuer Besetzung mit dem armenischen Tastengenie David Gazarov interpretieren und erfinden sich die Klazz Brothers mit „Play Classics“ in purer Jazztrio-Besetzung neu. Zu den teils überarbeiteten Arrangements von Bach, Mozart und Beethoven mit immer großem Spielraum für viel Spontanes und ausgiebige Jazz-improvisationen kommen die Paganini Variationen dazu.

Markenzeichen Ihrer Musik ist jedoch die Auseinandersetzung mit komplexen Formen, Strukturen und Harmonien – Weiterentwicklung, Erschaffung neuer, innovativer Klangwelten, Bewahrung des ‚Alten‘ im ‚Neuen‘.

Kartenvorverkauf:

ab 4. Dezember 2009
Raiffeisenbank Radenthein-Bad Kleinkirchheim, Ö-Ticket-Verkaufsstellen.

Uhren Schmuck Optik

ZIESER

DIADORO partner

A 9545 Radenthein
Hauptstraße 49
tel +43/4246/2168
www.zieser.at

Festglanz-Zeiten

Brillante Geschenke zum Fest.
Von Uhren Schmuck Optik
Zieser in Radenthein.

Anzeige

Wandertag mit Partnergruppe aus Diex

Am 8. Oktober trafen unsere Diexer Freunde um 10 Uhr in Döbriach ein. Stadtrat Michael Maier und viele unserer Trachtenfrauen begrüßten unsere Gäste.

Nach einem Gruppenfoto vor dem „Sagamundo“ fuhren wir weiter nach Matzelsdorf, wo unsere Matzelsdorfer Frauen uns am Kirchplatz mit Sekt, Kaffee und Brötchen empfangen haben.

Danach gingen wir in die Kirche „Maria Schnee“. Herr Pfarrer Rudi Grell hielt eine kurze Andacht, in der der verstorbenen Obfrau der Diexer Gruppe, Frau Helga Polesnig, gedacht wurde. Georg Palle erzählte uns über die Geschichte der Kirche in Matzelsdorf.

Es folgte ein kurzer Rundgang, bis zur Mühle, wo uns Siegbert Brunner die Entstehungsgeschichte der Mühle erzählte.

Um 12 Uhr 30 gab es das gemeinsame Essen beim Matzelsdorfer Hof. Anschließend wanderte ein Teil der Gruppen nach Döbriach, ein Teil fuhr mit Autos und dem Bus zum Strandbad Sittlinger.

Es gab Kaffee und Kuchen. Beim Plaudern, Lachen, Singen verging die Zeit sehr schnell. Mit dem „Fröhlichen Kreis“ und dem Lied „Wahre Freundschaft“ klang dieser herrliche Tag aus.

Wir alle werden diesen wunderschönen Tag noch lange in Erinnerung behalten.

Dorfgemeinschaft St. Peter

Jahreskirchtag mit Erntedankfest

Am Sonntag, dem 4. Oktober 2009 veranstaltete die Dorfgemeinschaft St. Peter ob Radenthein traditionsgemäß den Jahreskirchtag mit Erntedankfest, an der an die 300 Besucher teilnahmen.

Um 10 Uhr zelebrierte Pfarrer Mag. Gerhard Simonitti die Festmesse in der kath. Pfarrkirche St. Peter ob Radenthein, musikalisch umrahmt vom Gemischten Chor Nockklang Patergassen unter der Leitung von Brigitte Mlekusch. Anschließend erfolgte das Tuschblasen am Kirchplatz und rund um den Kulturstadel mit der Trachtenkapelle St. Peter unter der Leitung von August Pulverer-Tschlatscher.

Den musikalischen Ausklang konnten zahlreiche Besucher im und um den Kulturstadel mit der bekannten "Kärntner Kirchtagsmusi", Leitung KBW-Obmann Dr. Klaus Fillafer, erleben. Für das leibliche Wohl sorgten die Mitglieder der Dorfgemeinschaft, vor allem die gelbe Suppe mit Kärntner Reindling und das Krenfleisch fanden reißenden Absatz.

Ein Highlight war sicherlich, daß eine junge Zechgemeinschaft mit 19 Mitgliedern ihr Debüt feierte.



Zechmeister Alexander Grieser und Tanzmeister Stefan Götzinger sorgten dafür, daß jeder Besucher seinen "Tusch" bekam, was auch entsprechend belohnt wurde.

Im Bild die junge Zechgemeinschaft, bei der sich die Dorfgemeinschaft St. Peter ob Radenthein unter ihrem Obmann Erwin Wilpernig sehr herzlich für den tollen Einsatz bedankte und sich dafür mit einer Einladung zu einem Imbiß und Getränke am 24.10.2009 bei der Gartenrast - Familie Bacher - in Untertweg einstellte.

Anzeige

Blumen Wandaller

*wünscht Frohe Weihnachten
und viel Glück im Jahr 2010!*

Mit viel Liebe gestaltet darf es ruhig ein Hauch von Luxus sein. Wir möchten Blumen gerne als Dekoration mit großer Wirkung zeigen.

**Adventkränze • Adventgestecke
Adventdekoration**



Blumen Wandaller • Haus Creativ
9545 Radenthein, Millstätterstraße 35

Montag - Freitag: 08:30 - 18:00 Uhr
Samstag: 08:30 - 17:00 Uhr



Sie wissen nicht was schenken?

REZ-Einkaufsgutscheine -
Die Geschenkidee für Jung und Alt.
Einlösbar in allen REZ-Betrieben

www.radenthein.com

elektro tisch

Elektro Tisch GmbH, Tel. 04246 3959
Millstätter Straße 82, A - 9544 Feld am See

*Unseren Kunden ein frohes und
friedvolles Weihnachtsfest,
sowie ein gutes und erfolgreiches Jahr 2010 -
verbunden mit dem Dank für das
entgegengebrachte Vertrauen.*

Anzeige

halbe preise

Jetzt zwischen **halber Grundgebühr**
oder **halber Vertragsdauer** wählen

Samsung Corby S3650

Farbenfrohes Touchscreen Handy
zwei zusätzliche Wechselcovers
Applikationen wie Facebook®
MySpace®, Flickr® und YouTube®
2-Megapixelkamera
integrierter MP3-Player

ab 1,-



Nokia 6303

3,2-Megapixelkamera
mit 8-fach Digitalzoom
und Autofokus, MP3-Player,
UKW-Radio mit RDS, Bluetooth,
USB, 32 MB Speicher,
Slot für MicroSD-Card bis 4 GB

ab 1,-



Angebot gültig bei Neuanmeldung bis 31. Dezember 2009. Bei Wahl der halben Grundgebühr gilt eine Mindestvertragsdauer von 36 Monaten, bei halber Vertragsdauer eine Mindestvertragsdauer von 12 Monaten. Details zu den Tarifen auf orange.at/tarife

elektro  tisch

Elektro Tisch GmbH
Millstätter Straße 82
A - 9544 Feld am See
Tel. 04246 3959

MGV & Quartett Almrose

Herbstpost des MGV Almrose Radenthein!

Der Herbst begann für den MGV Almrose wieder sehr traditionell. Gestaltung der Messe beim Kirchtag in Feld am See, mit anschließendem Platzsingen vorm ehemaligen Kaufhaus Würchen. Die Sänger bedanken sich nochmals für die Getränkespende bei der Familie Würcher.

Am Sonntag den 27. September wurde wieder der jährliche Kirchtag in Radenthein gefeiert. Die Almrosesänger konnten sich nicht nur als musikalische Kulturträger bei der Gestaltung der Messe in der Evangelischen Kirche, sondern auch als kulinarische Kulturträger präsentieren.

Mit der heuer neu organisierten Veranstaltung wurde auch seitens der Stadtgemeinde Radenthein endlich ein positives Zeichen bezüglich dieser Kulturveranstaltung gesetzt. Auch auf eine kleine Konzertreise musste der Chor rund um den Obmann Lorenz Scherzer im heurigen Herbst nicht verzichten. Am 18. Oktober ging es mit 27 Sängern Richtung Naas in die Steiermark.

Dort konnte der MGV Almrose beim „Festival der Stimmen“ gemeinsam mit dem Doppelsextett Velden, dem Männerchor A12 und dem Sinkreis Semriach 700 Zuschauer begeistern.



Zurzeit erarbeiten die Radentheimer Sänger mit Chorleiter Walter Oberlchner das neue Advent- und Weihnachtsprogramm. Die Sänger hoffen Sie bei unseren nächsten Terminen zahlreich begrüßen zu dürfen.

So. 29. November:
Stiller Advent Draubühne Villach

Fr. 18. Dezember:
Singen bei der Krippe in Radenthein

Mi. 23. Dezember:
Weihnachtskonzert vom Quartett Almrose Katholische Kirche Radenthein

Sa. 20. Feber:
Das Eishockeyspiel des Winters -
Almrose Bass gegen Tenor

Der MGV Almrose wünscht allen Freunden des Gesanges ein gesegnetes Weihnachtsfest und eine guten Rutsch ins neue Jahr.

25 Jahre Quartett Almrose Radenthein!

Am 3. Oktober feierte das Quartett Almrose mit ca. 800 gesangsbegeisterten Freunden aus ganz Österreich - 25 Jahre in der gleichen Besetzung.

Mit zahlreichen Ehrungen – Geschenken - vom Bürgermeister – Sängerbund – u.s.w. und Grußworte vom Landeshauptmann wurde das Quartett überrascht.

Ein Jubiläumskonzertabend mit Streifzügen der 21 gemeinsamen Almwanderungen – und dazu passende Lieder aus allen Tälern Kärntens. Unsere langjährigen Freunde - die Stimmen aus Kärnten - die Weststeirische Tanzmusi gaben unserem Konzert einen besonderen Rahmen.

Als Überraschungsgäste stellten sich „die Rosentaler“ ein, und begeisterten mit ihren Liedern.

Auch der MGV Almrose - und das junge Seental Quartett gratulierten mit einem Ständchen. Gesungen und gefeiert wurde in der Nockhalle Radenthein bis in den Morgenstunden.

Für die Zukunft wünscht sich das Quartett Almrose - noch viele schöne gemeinsame Auftritte – regelmäßige Probenarbeit – und viele Menschen mit unseren Liedern glücklich zu machen.



Anzeigen

Fam. Brunner
Radenthein - Untertweng
Telefon 04246 / 27 38

KÄRNTEN

Frohe Weihnachten
mit Spezialitäten vom
Tafernerhof

Geschenkskörbe für jeden Anlass



Cafe-Kegelbahn
Fassl Stub'n
Vollautomatische Kegelbahnen

- Küche von 17.00 - 24.00 Uhr
- Weihnachtsfeiern bis 30 Personen



All unseren Gästen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein Prosit Neujahr!

Anzeige

Aktuelles
RADENTHEIN

ANZEIGENSCHLUSS
OSTERAUSGABE
19. Feber 2010

Aktuelles
RADENTHEIN

FASCHINGSMOTTO
2010
COMICS

Cafe-Kegelbahn
FASSLSTUBN
 Inh. Andrea Erlacher
 Tel. 04246-2420

Öffnungszeiten:
von 17.00 - 24.00 Uhr
Sonntag Ruhetag

DAS GROSSE HERBSTSPAREN BEI RENAULT!
 Ohne Eintausch, ohne Bedingungen, ohne wenn und aber!



Renault Bonus € 500,-²	SCENIC JETZT AB € 19.990,-¹	Renault Bonus € 2.000,-²	CLIO JETZT AB € 9.990,-¹
--	---	--	--

www.renault.at

¹ Unverb. empf. Sonderpreis inkl. MwSt., NOVA, Bonus und Händlerbeteiligung. ² Gilt nur für Privatkunden bei Kaufantrag bis 30.11.2009 und Zulassung bis 31.12.2009. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Alle Abbildungen sind Symbolfotos.

Kraftstoffverbrauch: kombiniert von 4,4–8,3 l/100km, CO₂-Emission: kombiniert von 117–195 g/km.



Anzeige

TUSCH

Radenthein, Schattseite 101, Tel. 04246/2214

„Wie lange kann es dauern, bis ...“

... ein Kind laufen lernt, ein Vogel fliegt, eine Blume blüht, der Tee kocht oder eine Liebe zerbricht. Eine Minute, eine Stunde, ein Monat, ein Jahr? Oder noch länger? Ganz klar, alles braucht seine Zeit, aber oft brauchen gewisse Dinge viel zu lange – ja fast eine Ewigkeit – wenn man auf etwas wartet oder hofft. Aber was ist, wenn man fast 120 Jahre geduldig warten muss um etwas zu erreichen? Nicht wirklich vorstellbar – aber pure Realität.

Diese Ausdauer musste der MGV-Kaning aufbringen um endlich ein großes Vorhaben umsetzen zu können – die **Schaffung eines eigenen Proberaumes**. Zu diesem Zweck wurde ein etwas sanierungsbedürftiges aber doch gut erhaltenes, bestehendes Objekt in Kaning angekauft und während der Sommermonate schon eifrigst aus- und umgebaut. Spätestens im Frühjahr 2010, zum **120-jährigen Jubiläum des Chores**, wird es fertig gestellt sein und seinem Besitzer (dem MGV-Kaning) als „neues, eigenes Zuhause“ dienen. Vorbei sind bald die Zeiten, wo trotz vorhandener und funktionierender Heizung, an kalten Wintertagen mit Anoraks, Schals und Gaskanonen im Turnsaal der ehemaligen Volksschule geprobt wurde. Diese erfreuliche Tatsache ist wahrlich **ein bedeutender Meilenstein** in der Vereinsgeschichte. 120 Jahre! Ausdauer lohnt sich doch!

Trotz der „Baustelle“ wurden die Sommer- und Herbstmonate in gesanglicher Hinsicht nicht geschwänzt.

So galt es, **im Juli drei Termine** wahrzunehmen. Zweimal jubilierten befreundete Chöre (der MGV-Obermillstatt und der MGV Harmonie aus Lieserhofen), wo die Männer vom MGV Kaning in gewohnter Manier präsent waren und erst zu später Stunde zur Heimreise aufbrachen.



Stift St. Georgen am Längsee – Saxophon und Klavier im Einklang mit dem Chorgesang – ein ganz besonderes Erlebnis für die Kaninger

Der dritte Termin, ein gemeinsames Konzert mit dem Kärntner-Viergesang im **Benediktinerinnen-Stift St. Georgen am Längsee**, war dann wohl der Höhepunkt. Eingebettet in den Gemäuern der traditionsreichen, weithin bekannten Stiftskirche, entstand eine wundervolle Klangwolke. Nicht nur der Gesang der Akteure – auch der einmalige Sound von Saxophon und Klavier und anderen „spektakulären Instrumenten“ (z.B. einem Wesserschlauch) trugen vieles zum Gelingen dieser tollen Veranstaltung bei.

Die **Wörtherseebühne** war der nächste Schauplatz. Hier trafen sich Kärnten und Bayern. Als Vertreter Kärntens waren neben dem MGV-Kaning noch einige bekannte Kleingruppen vor Ort, um den bayrischen Nachbarn und Gästen ein unvergessliches Wochenende zu bereiten. Wer glaubt, eine Peitsche kann nur zum „Vieha-Treiben“ verwendet werden, der irrt gewaltig. Die Bayern schnalzten die Peitschen in beeindruckender Art. Dennoch war diese Darbietung nicht allen Gästen ganz geheuer, sodass der eine oder andere recht ängstlich „in Deckung“ ging.



Über den Köpfen der Gäste ließen die Bayern die Peitschen schnalzen

Der **SKU-Nockxsång**, aus der heimischen Chorszene nicht mehr wegzudenken, feierte im September sein 20-jähriges Jubiläum. Die Kaninger Sänger waren ebenfalls zu dieser Veranstaltung geladen. Das einmalige Granatium in Radenthein, ansonsten Anziehungspunkt vieler „Granat-Bewunderer“, war für diesen Anlass eine willkommene Natur-Kulisse. Zahlreiche Besucher und Freunde waren gekommen, um den vielfältigen, musikalischen Vorträgen der anwesenden Chöre und Kleingruppen aufmerksam zu lauschen.

Der Wettergott war ebenfalls auf der Seite der Veranstalter und so kam es, dass die letzten Kaninger Stimmen erst in der Nacht verstummen wollten.

Nicht weniger beeindruckend war der Auftritt des MGV-Kaning bei den **„Kärntnern in Graz“**. Ein Ambiente der besonderen Klasse bot in diesem Fall der **Stefaniensaal im „congress|graz“**. In diesen renommierten Räumlichkeiten versammelten sich um die 1000 Besucher aus Nah und Fern um die stimmungsgewaltigen Kaninger Sänger „live“ zu erleben. Die Begeisterung des Publikums trieb den Chor zu Höchstleistungen. Beim anschließenden kulinarischen „Zsom-Sitzn“ wurden noch einige gesangliche „Highlights“ ausgepackt, bis dass die Abfahrt des Busses dem „Treiben“ ein jähes Ende setzte. Ein wohl unvergessliches Erlebnis für die Männer aus dem sonnigen Bergdorf Kaning.

Ein „privates“ Herbstereignis fand im September seinen Höhepunkt. Die weit über die Kärntner - Grenzen hinaus sehr bekannte und charmante Chorleiterin des MGV-Kaning, **Burgi Leeb**, zelebrierte ihren runden Geburtstag.



Zu dieser besonderen Feier waren „ihre Sänger aus Kaning“ ebenfalls eingeladen. Diese verstanden es, wie alle anderen geladenen Gästen auch, das Geburtstagskind entsprechend hochleben zu lassen. Auf diesem Weg noch einmal **ein herzliches Dankeschön** für die tollen gemeinsamen Stunden und die großzügige Bewirtung an diesem Abend. - Auf viele gesunde, erfolgreiche und musikalische Jahre, sowie einer weiterhin guten Fahrt mit dem **„Sonderzug nach Kaning“**.

GESCHENK-TIPP



WEIHNACHTSAKTION	
DVD	19,00
VHS	9,00
CD	13,00

DVD+CD € 29,00
VHS+CD € 19,00

Frohe Weihnachten
und einen guten
Rutsch ins Jahr 2010
wünscht allen
Freunden und Fans
der MGKV-Kaning.
Danke für die Treue!
"G'sund bleibn!"

MGV Kaning

TERMINE MGV-Kaning

bis Ende 2009:

21.11./19:00 Uhr

Singen beim **Kathreintanz**
in Radenthein / Kulturhaus

8.12./19:30 Uhr

Kirche in Kaning, **Advent-
konzert** mit den Kaninger
Kindern + dem „Kaninger
4Xsong“

13.12./15:00 Uhr

Kirche Himmelberg

Adventsingen (Kleingruppe)

18.12./19:00 Uhr

Adventkonzert mit dem
Kärntner Viergesang in der
Domkirche in Klagenfurt/
Mod.: Bischof A. Schwarz

Auf Ihren Besuch bei einer
der Veranstaltungen freuen
sich die Sänger!

Bestellungen: 04246/4469

MGV-Kaning im Internet:

www.kaning.at

Autor: Kurt Steinwender -
info@kaning.at

MGV Kaning
www.kaning.at

120 Jahre

Vorankündigung:
Jubiläumsfest
des MGV Kaning
29. u. 30. Mai 2010

Es spielen für Sie:
am Samstag
die **Gegentaler**
am Sonntag
die **Original fidelen
Lavantaler**

** Aktuelles aus der Therapiestation St. Kathrein **

Der nächste Winter steht nicht nur vor der Tür, er ist schon da. Und damit auch die Freuden und Leiden des Wintersportlers.

Durch die Einführung des Carvingski vor 10 Jahren hat sich der Skisport zu einer der beliebtesten Wintersportarten entwickelt. Um aber der neuen Technik gerecht zu werden, ist ein gezieltes, vorbereitendes Training nötig. Erfreulicherweise zeigen die Unfallstatistiken, dass der Trend zu weniger Verletzungen ungebrochen bleibt. Allerdings haben sich die Verletzungsmuster geändert, wobei jedoch weiter das Kniegelenk am häufigsten betroffen ist.

Unfallursachen sind

1. mangelhafte Vorbereitung
2. Defizite der skifahrerischen Technik
3. erhöhter Alkoholkonsum

Untersuchungen haben ergeben, dass Kunstschnee als potentielle Gefahrenquelle ausscheidet. Experten sind sich also einig, dass der Erwerb körperlicher Fitness, neben dem Erlernen der richtigen Technik an der Unfallvermeidung maßgeblich beteiligt ist. Die Therapiestation bietet dem interessierten Wintersportler ein umfassendes und effizientes Training zur Vorbereitung auf seine Aktivitäten in Eis und Schnee.

Neben Koordination und Kraft, werden auch Ausdauer und Beweglichkeit geschult und verbessert. Die Therapiestation St. Kathrein möchte die Patienten dahingehend informieren, dass von den Krankenkassen neue Vorschriften herausgegeben wurden. Der Patient muss die verordneten Behandlungen an einem Tag absolvieren. Dies führt zu einem höheren Aufwand in der Organisation und dadurch zu längeren Anmelde- bzw. Wartezeiten. Das Team der Therapiestation bittet alle Patienten um Verständnis und möchte sich auf diesem Wege für Ihre Treue bedanken.

Information/Anmeldung: Tel. Nr. 04240/248

**Für Weihnachten wünscht Ihnen das Team der Therapiestation St. Kathrein
FREUDE in Ihrem Herzen, FRIEDE in Ihren Häusern,
sowie viel GESUNDHEIT und GOTTES SEGEN für 2010!**

Rotary Club BKK - Radenthein

„Sonnenblumenaktion“

Rotary-Club Bad Kleinkirchheim-Radenthein sammelte für das endgültige Auslöschen der Kinderlähmung. Unter Federführung des Vorstandsteams des Rotary-Clubs Bad Kleinkirchheim-Radenthein wurde im September und Oktober im Rahmen der Sonnenblumen-Aktion von Rotary-International für dieses Ziel gesammelt.

Mit Freude konnte Präsident Mag. Gerhard Ortner das stolze Ergebnis von € 1260,- an den Distrikt melden und den Betrag auf das Sonnenblumen-Spendenkonto überweisen. Die Mitglieder des Club-Vorstandes Helmut Zieser, Fred Vornehm, Dr. Volker Pulverer und Hugo Schretter konnten für den heimischen Club einen wertvollen Beitrag zum gemeinsam gesteckten Ziel aller Rotary-Clubs Österreichs leisten.

„Mit der Sonnenblumenaktion konnte unser Club im Sinne des Grundauftrages Rotary's, Service zur Unterstützung hilfsbedürftiger Menschen zu gewährleisten, ein weiteres Mal seinen Beitrag leisten“, zeigte sich Präsident Ortner mit dem Ergebnis zufrieden.

Rotarys Kampf gegen die Kinderlähmung

Die Kinderlähmung ist eine der schrecklichsten und grausamsten Geiseln der Menschheit. Rotary International organisierte bereits 1979 das erste flächendeckende Impfprogramm gegen Polio für 6 Millionen Kinder.



Nach diesem Erfolg startete Rotary 1988 gemeinsam mit der WHO, der UNICEF und den Regierungen vieler Länder die Aktion Polio Plus.

Das erklärte Ziel: Die weltweite Auslöschung der Kinderlähmung. Heute geht Rotary gemeinsam mit diesen Organisationen den letzten Schritt dieses Weges, der sich härter und schwieriger darstellt als erwartet.

Eine lückenlose Impfung in den noch vier verbliebenen polio-endemischen Ländern Afghanistan, Indien, Nigeria und Pakistan erfordern eine letzte große Anstrengung. Dieser Endspurt ist nur mit neuen finanziellen Mitteln und zusätzlichen Spenden leistbar.

Die bisherigen Erfolge des Programms:

- Über 2 Milliarden Kinder wurden gegen Kinderlähmung geimpft. Damit wurde mehr als 5 Millionen Kindern schwere Behinderungen erspart und der Tod von 250.000 Kindern infolge der Kinderlähmung verhindert!
- Über 200 Länder helfen heute in diesem Projekt mit, die Kinderlähmung zu bekämpfen.
- Über 5 Milliarden US-Dollar wurden bisher dafür aufgewendet.

Bewegungsgruppe Seniorenturnen

Durch Bewegung fit bleiben

In der Bewegung nehmen wir unseren Körper aktiv wahr. Wir spüren die einzelnen Körperteile, wir erfahren Anspannung und Leistungsgrenzen. Folgt der körperlichen Anstrengung Entspannung, fühlen wir uns zutiefst befriedigt. Wer sich regelmäßig bewegt, unterstützt nicht nur seine Körperfunktionen und kräftigt Muskeln und Gelenke, er kann auch ein positives Körpergefühl aufbauen. Das kann über Gymnastik und Tanz oder Kraft und Ausgleichssport geschehen. Wichtig ist, dass sie ihren Körper ganzheitlich trainieren.

Ein gutes Körpergefühl hilft auch, mehr Selbstvertrauen und Ausstrahlung zu gewinnen und geistig fit zu bleiben. Das Gehirn wird besser durchblutet, und durch ganzheitliches Training werden beide Gehirnhälften angeregt. In der Bewegung kann man geistig und seelisch für gewisse Zeit völlig abschalten. Das fördert die Kreativität und stärkt die Lebenskräfte.

Ich wünsche meinen Turnerinnen (Radenthein, Feld am See, und Bad Kleinkirchheim) weiterhin viel Aktivität und Ausdauer!

Gertrude Duller, staatlich geprüfter Lehrwart.



RHI-Sicherheitstag

Tag der Sicherheit 2009

Bereits zum 8. Mal fand bei der Firma Veitsch-Radex GmbH & Co in Radenthein ein Tag der Sicherheit für Lehrlinge und Sicherheitsvertrauenspersonen statt.



Frau Unterwiesinger Sabine – Gesundheitstrainerin machte Übungen zum richtigen Heben und Tragen. Die Mitarbeiter der AUVA schulten theoretisch und praktisch zum Thema „Baba und fall net“.



In Zusammenarbeit mit der AUVA und ARBÖ Kärnten konnte heuer ein Aufprallsimulator zur Verkehrsunfallverhütung erprobt werden. Die Jugendlichen nahmen das Angebot begeistert auf und hatten viel Spaß bei dieser Übung.

Die Betriebsfeuerwehr machte eine Bergungs- bzw. Abseilübung beim QS Gebäude, welche als besondere Attraktion galt.



Sie wissen nicht was schenken?

REZ-Einkaufsgutscheine
Die Geschenkidee für Jung und Alt zu Weihnachten.
Einlösbar in allen REZ-Betrieben

www.radenthein.com

www.radenthein.com

4well
Wohnen - Leben
& Genießen

*wünscht Frohe Weihnachten
und viel Glück im Jahr 2010!*

Teilen Sie Ihre Zeit mit uns und erleben Sie unter dem Motto "Hilfe findet das Christkind bei uns", die neuesten Trends im Bereich Wohnen, Leben und Genießen.



4Well - Wohnen, Leben & Genießen • Haus Creativ
9545 Radenthein, Millstätterstraße 35

Montag - Freitag: 08:30 - 18:00 Uhr
Samstag: 08:30 - 17:00 Uhr

„Alten Herren“ Untertweng

Besuch unserer russischen Freunde...

...einer Fußballmannschaft aus Tschernogolovka bei den „Alten Herren“ Untertweng – eine 10jährige Freundschaft.

10 Jahre besteht nun bereits die Freundschaft zwischen einer Hobbyfußballmannschaft aus Russland und deren Familien und den „Alten Herren“ Untertweng,

Speziellen Dank möchten wir unserem Bürgermeister aussprechen, der unsere Freunde würdig beim Begrüßungsabend in Empfang nahm und auch selbst die Führung durch die Eishalle und die Sportanlagen vornahm. Er ließ es sich auch nicht nehmen, immer wieder dabei zu sein, das Gespräch mit unseren Gästen zu suchen, sowie sich auch persönlich von ihnen zu verabschieden.

An dieser Stelle möchten wir uns auch bei allen Personen, Firmen und Institutionen, die uns geholfen haben, dieses beachtliche Projekt gut über die Bühne zu bringen, recht herzlich bedanken:

DANKE: Gasthof Wacker, Bacher Reisen, Fa. Robitsch, Fa. Spar Bad Kleinkirchheim, Heradesign GmbH., RHI Radenthein, Fa. Hasslacher, Sachsenburg, Pension Klamberghof, Freiwillige Feuerwehr Untertweng, Hans Bacher, Hubert Duller, Klaus Kohlweiß, Bgm. Martin Hipp, Vzbgm. Michael Maier, Kärnten Werbung, Bgm. v. Feld am See Dr. Erhard Veiter.

Mit diesen großzügigen Hilfestellungen und dem großen Einsatz aller Beteiligten ist es gelungen, unseren Freunden eine unvergessliche Zeit in Kärnten zu schenken. Unsere Freundschaft ist wieder um ein Stück gewachsen. Unter Tränen verabschiedeten wir unsere Freunde am Laibacher Flughafen und freuen uns schon jetzt auf unser 6. Treffen, welches wieder in Russland stattfinden wird.

Janette Oberscheider

wobei wir uns bis jetzt fünfmal, abwechselnd in Russland und Kärnten besuchten.

Vom 12. – 21. Sep. 2009 war es endlich wieder soweit und wir konnten unseren lieben Gästen ein abwechslungsreiches Programm bieten:

Kirchtag Feld am See mit Besuch des Gottesdienstes, Wildpark Feld am See, Fischzucht Feld am See, „Radenthein-Tag“ mit Besuch der Sportanlagen, Granatium und Bummeln durch die Nockstadt, Oktoberfest in Obertweng, freundschaftliches Fußballspiel in Radenthein, Burg Hochosterwitz, Wörthersee, Pyramidenkogel, Klagenfurt, Salzburg und Venedig, Besuch Firma Heradesign in Ferndorf, Goldeck, Kölnbreinsperre, Shoppen (Adidas, Gabor)

Die gesamte Finanzierung und Organisation dieses Aufenthaltes wurde von den „Alten Herren“ Untertweng übernommen.



All unseren Mitgliedern und Freunden
ein besinnliches Weihnachtsfest,
ein Prosit Neu Jahr 2010
Berg frei!

Eure Naturfreunde-Team Radenthein



ADVENTZEIT

Stimmungsvoll genießen

Traumhafte Reisen in der Vorweihnachtszeit:

Pongauer Advent 28. – 29.11.09 € 135,- p.P./DZ

Advent im Salzburgerland

Mo, 7. – Di, 8.12.2009 (Feiertag) € 145,- p.P./DZ

Weihnachtskonzert mit Hansi Hinterseer

Mi, 9. – Do, 10.12.2009 € 190,- p.P./DZ

Advent im Ahrntal So, 13.12.2009 € 41,- p.P.

Eine schöne Weihnachtsüberraschung:

Reise-Gutscheine

Schenken Sie heuer zu Weihnachten doch „Momente des Glücks und der Erholung“ – in allen Preiskategorien erhältlich!

Ab einem Wert von € 100,- gibt's bis 24.12.2009 einen einmaligen **Kundenrabatt von 3 Prozent** ...

BACHERREISEN

BACHER TOURISTIK GMBH
Tel.: +43 (0) 4246 / 3072-0

www.bacher-reisen.at



Raiffeisenbank
Radenthein - Bad Kleinkirchheim

T 04240 231-0 • rb.radenthein@rbgk.raiffeisen.at • www.rb-radenthein-bkk.at

Raiffeisen Wohn Bausparen – immer ein Gewinn

Unterhaltung vom Feinsten kann Cornelia Schabus genießen, seitdem sie von ihrer Beraterin Stefanie Schneeweiss von der Raiffeisenbank Radenthein-Bad Kleinkirchheim einen tragbaren DVD-Player überreicht bekam.

Frau Schabus nutzte die Chance und hat am Bauspargewinnspiel teilgenommen. Gratulation zu diesem Gewinn!

Mehr Informationen erhalten Sie unter:
www.rb-radenthein-bkk.at
www.wohnbausparen.at

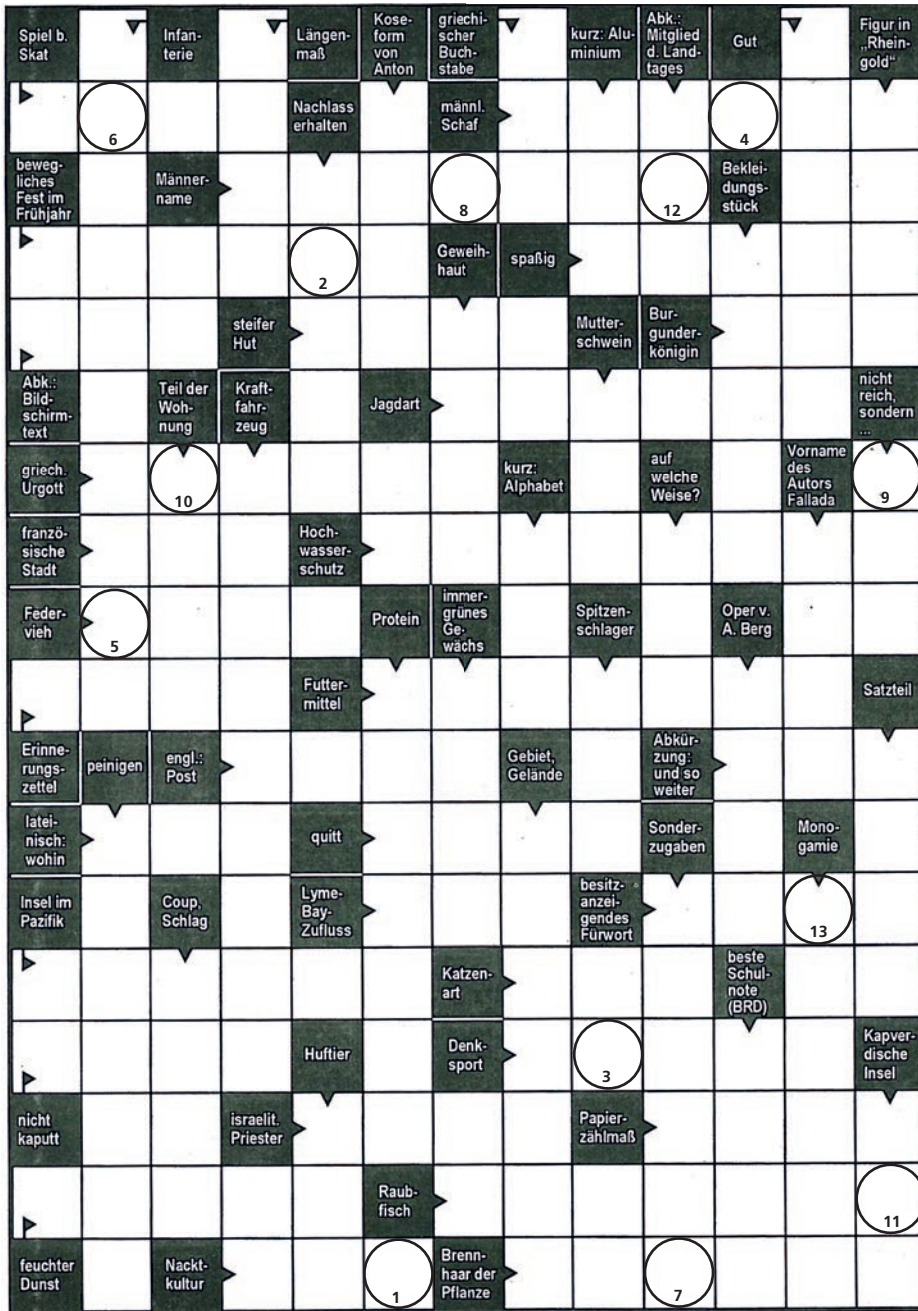


Stefanie Schneeweiss

Bausparen ist nach wie vor ein sehr interessantes Produkt.

Fast täglich nutzen Kunden die guten Angebote der Raiffeisen Bausparkasse. Dabei sind es nicht nur die attraktiven Zinsen bei Ansparverträgen, sondern auch die großartigen und fix kalkulierbaren Kosten bei Bausparfinanzierungen.

Besuchen Sie uns im Internet unter www.rb-radenthein-bkk.at



ERWACHSENENRÄTSEL

Finden Sie das Lösungswort!

Teilnahmebedingungen:

Die Lösungen bitte per Postkarte an

Aktuelles Radenthein

Kennwort:

Weihnachtsrätsel

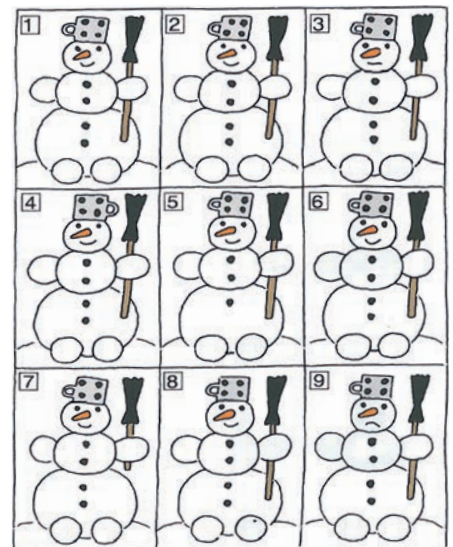
Hauptstr. 65, 9545 Radenthein, oder

per E-Mail an office@designfactory.at

Selbstverständlich können die Antwortkarten auch bei Ihrem nächsten Einkauf in Radenthein direkt beim Gemeindeamt unter „Aktuelles Radenthein“ abgegeben werden.

KINDER-WEIHNACHTSRÄTSEL

Genau hinsehen! Es gibt 4 gleiche Schneemänner und 5, die sich jeweils durch eine Kleinigkeit von den 4 unterscheiden.



ERWACHSENENRÄTSEL

Wiederum einen herzlichen Dank für die vielen richtigen Antwortkarten und E-Mails zu unserem Gewinnrätsel.

Die richtige Antwort lautete:

ERNTE-DANK

Nachfolgende GewinnerInnen wurden von unserer Glücksfee gezogen:

REZ-Einkaufsgutschein € 30,-
Götzinger Stefan

Erlenweg 10, 9545 Untertweg

REZ-Einkaufsgutschein € 20,-

Orel Lisa,

Schattseite 25, 9545 Radenthein

REZ-Einkaufsgutschein € 10,-

Gangl Dagmar

9564 Patergassen

Wandler Gerhild

Bundesstr. 22, 9545 Radenthein

Eisbacher Gerhild

Gartenstr. 19, 9873 Döbriach

Oberzaucher Traudi

Neue Heimat 4, 9545 Radenthein

Paternell Daniela

Bergstr. 11, 9545 Radenthein

Herzliche Gratulation und viel Spaß beim Einlösen Ihres Gewinn Gutscheins und shoppen in Radenthein!

Die nächste Gewinnchance wartet schon auf Sie. Viel Spass beim Auflösen des

WEIHNACHTSRÄTSEL!

Einsendeschluss: 19. 02. 2010

Finde sie und schreibe die Nummern

bitte per Postkarte an:

Aktuelles Radenthein „**Kinderrätsel**“

Hauptstr. 65, 9545 Radenthein, oder per

Mail: office@designfactory.at

Einsendeschluss: 19. Feber 2010

Viel Spaß beim Rätseln!

Selbstverständlich können die Antwortkarten auch direkt beim Gemeindeamt unter „Aktuelles Radenthein“ abgegeben werden.

KINDERRÄTSEL-Gewinner

Vielen Dank für die vielen richtigen Antwortkarten und E-Mails zu unserem Kinderrätsel aus der Herbstausgabe.

Richtige Antwort: HAKENNASE

* Bei uns kriegen Sie **mehr** als Sie denken!

design:factory



Ihr Redaktionsteam: Christina, Nina, Astrid & Gerd

Herzliche Gratulation und viel Spaß beim Einlösen
Eures Einkaufsgutscheines! Gewonnen hat einen -

- **REZ-Einkaufsgutschein € 20,-**

Erlacher Nico, Siedlerfeldweg 9, 9545 Rad., Kaning

- **REZ-Einkaufsgutschein € 10,-**

Rajakowitsch Leona, Dreschnigstr. 25, 9500 Villach

Warum Ulla, Dabor, 9545 Radenthein

Ofner Sarah, Haslerweg 35, 9543 Arriach

Brunner Jakob, Schattseite 89, 9545 Radenthein

Schlögl Marina, Kötzing 19, 9871 Seeboden

Daross Chantal, Friedenstr. 11, 9545 Radenthein

In dieser Ausgabe habt ihr wieder die Chance
Rez-Einkaufsgutscheine zu gewinnen.

Aktuelles Radenthein - Abo

Interessierten auswärtigen LeserInnen bieten wir die
Möglichkeit, die Zeitschrift gegen Portoersatz auch ins
Ausland nachzusenden.

Anfragen bitte im Gemeindeamt Radenthein Frau Rogi.

Auszahlung der Gewinne!

Die Auszahlung der Gewinne durch REZ-Gutscheine
erfolgt direkt über die Volksbank-Radenthein.

Die Gewinner wenden sich bitte an Herrn Leeb Hansjörg,
Tel: 04246/2023-219.

Impressum:

Redaktion & Anzeigenannahme und Grafik/Gestaltung:
Gerd M.Töplitzer:

design:factory büro für grafik+kommunikationsdesign
9545 Radenthein, Plausenweg 14, Tel. 04246/3075, Fax DW-14
office@designfactory.cc **www.designfactory.cc**

Fotos: designfactory, Sebastian Zöhrer, fotolia.com

Druck: Petzdruck/Spittal Drau, Erscheinungsweise: 4 Ausgaben/Jahr

HOTEL ZUR POST



Telefon: 04246 7713

"Advent im Garten"

Heuer mit dem **MGV St. Peter ob Radenthein**
und dem **Männerquartett St. Peter**.

Durch das Programm führt Sie Pfarrer Mag. Simonitti

Samstag, 19. Dezember 2009 um 18.00 Uhr
Hotel zur Post - Döbriach

Gebratene Maroni,
Glühmost, Punsch,
Kekse, Gelbe Suppe,
Hauswürstl,....



Ihre Weihnachtsfeier in
unserem Haus, festlich
gedeckte Tische,
gemütliche Atmosphäre
vor dem offenen Kamin,
stimmungsvolle, vorweihnachtliche Zeit
....gerne machen wir Ihnen unsere Menüvorschläge!

Veranstaltungen

Radenthein Granatium,

Öffnungszeiten: Ausstellung und Shop vom 29.11. bis 23.12. 2009 Mittwoch-Samstag 10-17 Uhr und während den Veranstaltungen. Ab 15.3.2010 wieder täglich geöffnet. www.granatium.at

Döbriach Sagamundo,

Öffnungszeiten: 13.12./20.12.-6.1.2010; ab 26.3.2010 – www.sagamundo.at
Gruppen nach Voranmeldung

November 2009

Fr 20.11.09

19.30 Uhr, Radenthein-St. Peter, Kulturstadl, „**Keine Leiche ohne Lilly**“ – **Kriminalkomödie. Aufführung der Theatergruppe des Kulturvereines St. Peter,** Kartenvorverkauf bei der Volksbank Oberkärnten in Radenthein und den Mitgliedern des Kulturvereines. Kartenreservierung unter T 0699-1114440. Eintritt: € 8,--

Sa 21.11.09

18.00 Uhr, Döbriach, Hauptplatz – **Döbriacher Perchtenlauf** – Moderation Timm Bodner, über 20 Gastgruppen auch aus anderen Bundesländern, After Show Party mit Livemusik Patrick Star & the Carinthian.
19.30 Uhr, Radenthein-St. Peter, Kulturstadl, „**Keine Leiche ohne Lilly**“ – **Kriminalkomödie. Aufführung der Theatergruppe des Kulturvereines St. Peter,** (s. Freitag, 20.11.09)

So 22.11.09

18.00 Uhr, Radenthein-St. Peter, Kulturstadl, „**Keine Leiche ohne Lilly**“ – **Kriminalkomödie. Aufführung der Theatergruppe des Kulturvereines St. Peter,** (s. Freitag, 20.11.09)

Fr 27.11.09

14.00 Uhr, Radenthein, Raikaplatz – **Adventaufakt,** mit Bauernmarkt, lebensgroßer Krippe, Streichelzoo, Auftritt der Kinder des Kindergartens Radenthein, Adventkranzweihe, um **18.00 Uhr** sängerische Darbietungen des Gospelchores „Sound of Joy“ aus Bad Kleinkirchheim
19.30 Uhr, Radenthein-St. Peter, Kulturstadl, „**Keine Leiche ohne Lilly**“ – **Kriminalkomödie. Aufführung der Theatergruppe des Kulturvereines St. Peter,** (s. Freitag, 20.11.09)

Sa 28. 11.09, 9.00 Uhr, Kaning,

Dorfplatz – **Adventmarkt**
10.00 Uhr, Döbriach, ASK-Haus im Kurpark – **Adventausstellung der Trachtengruppe Döbriach.** Kulinarische Schmankerln (Gelbe Suppen und hausgem. Mehlspeisen. (bis 16Uhr)

So 29.11.09

17.00 Uhr, Radenthein, Granatium – „**Rapunzel**“ – **Märchenaufführung der Theatergruppe JASPIT** unter der Leitung von Martina Radinger;

So 29.11.09, um 18:30 Uhr –

„Entzündung“ Kärntens wertvollster Christbaum; **um 19.30 Uhr** „Kristall im Fluss“ - Vernissage von Erika Drumel & Barbara Burgstaller.

Dezember 2009

Fr 04.12.09

18.00 Uhr, Radenthein, Raikaparkplatz – **Adventsingen bei der lebensgroßen Krippe mit dem MGV und dem Quartett St. Peter**

Sa 05.12.09

15.00 Uhr, Radenthein, Hauptstraße, **Krampusumzug,** Nikolausbescherung am Raikaplatz, **um ca. 17.00 Uhr** Krampusparade

So 06.12.09

19.00 Uhr, Radenthein, Kath. Kirche – **Adventkonzert der Singgemeinschaft Döbriach,** Eintritt: € 7,--

19.00 Uhr, Radenthein, Granatium, **Lesung HW Sokop: Dantes Höllentrip, Läuterungsbergpartie und Himmelfahrt.** Musikalische Begleitung Schwarz/Fauland.

Di 08.12.09

19.30 Uhr, Radenthein-Kaning, **Adventkonzert des MGV s'Deutsche Herz Kaning**

Fr 11.12.09

18.00 Uhr, Radenthein, Raikaparkplatz, **Adentsingen bei der lebensgroßen Krippe mit dem MGV Immergrün und „das Christkind kommt“.**

20.00 Uhr, Radenthein, Granatium, Stollen - **Musikalische Begegnung im Stollen:** Ensemble MonSona unter der Leitung von Manfred Tischitz.

Vorverkauf: € 10,--/Abendkassa € 12,--

Sa 12.12.09

19.30 Uhr, Radenthein, Kath. Kirche – **Adventkonzert der Trachtenkapelle Kaning** – frohe Melodien und moderne Rhythmen zur Adventzeit.

Sa 12.12.09 - So 13.12.09

10.00 Uhr, Döbriach, Pfarrhaus – **3.-Weltladenbasar** –10.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr

So 13.12.09

15.00 Uhr, Döbriach, **Sagamundo,** **Advent in und um Sagamundo mit dem „erzählenden Christbaum“**

Fr 18.12.09

18.00 Uhr, Radenthein, Raikaparkplatz, **Adentsingen bei der lebensgroßen Krippe mit dem MGV Almrose und „das Christkind kommt“.**

Sa 19.12.09

18.00 Uhr, Döbriach, Hotel Zur Post – Advent im Gastgarten – **MGV und Quartett St. Peter,** Sprecher Pfarrer Mag. Gerhard Simonitti.

Sa 19.12.09

14.00 Uhr, Radenthein, Stadtsaal – **Weihnachtsfeier,** Pensionistenverband Radenthein.

So 20.12.09

11.00 Uhr, Döbriach, **Sagamundo – Licht ins Dunkel – Schiffchen-Aktion** – Sagenhafte Prominente lesen auch heuer wieder ihre Weihnachtsgeschichten begleitet von verschiedenen Gruppen aus der Region. Ab ca. **18.00 Uhr** werden die Schiffchen beim Strandbad Sittlinger in den See gesetzt. Anschließend „Christbaumtauchen“. (zum Gedenken an verstorbene Taucher und verunglückte Schwimmer wird ein Christbaum im See versenkt).

14.00 Uhr, Kaning, Feuerwehrhaus – **Weihnachtsfeier mit dem MGV s'Deutsche Herz Kaning.** Kinder spielen und singen

16.00 Uhr, Radenthein, Granatium, Stollen - **Krippenspiel der Jungschargruppe Radenthein**

Leitung: DI Pass. Renate Leben

18.00 Uhr, Radenthein, **Nockhalle, Eishockey, 1. Klasse West/A: EC Volksbank Döbriach gegen EC Nockberge**

Mi 23.12.09

19.00 Uhr, Radenthein, Kath. Kirche – **Weihnachtskonzert Quintett Almrose,** weitere Mitwirkende: Kärntner Viergesang und Lendorfer Volksmusik

19.30 Uhr, Radenthein, **Nockhalle, Eishockey, 1. Klasse West/A: EC Volksbank Döbriach gegen EC Kellerberg**

Do 24.12.09

16.00 Uhr, Radenthein, Evangelische Kirche – **Vesper mit Krippenspiel der Kinder**

16.00 Uhr, Radenthein, Kath. Kirche – **Krippenfeier**

18.00 Uhr, Radenthein-Kaning, Kath. Kirche, **Christmette**

21.00 Uhr, Döbriach, Kath. Kirche, **Christmette**

21.00 Uhr, Döbriach, Kath. Kirche –

Christmette unter Mitgestaltung des Kirchenchores

21.30 Uhr, Radenthein-St. Peter, **Christmette**

Fr 25.12.09, 08.45 Uhr, Döbriach, Kath.

– Festgottesdienst

10.00 Uhr, Radenthein, Kath. Kirche - **Gottesdienst**

Sa 26.12.09

18.00 Uhr, Radenthein, **Nockhalle – Eishockey: CHL Meisterschaft ECF gegen UEC Lienz**

So 27.12.09

16.00 Uhr, Radenthein, **Nockhalle, Eishockey, 1. Klasse West/A: EC Volksbank Döbriach gegen EC Kellerberg**

Do 31.12.09 - 16.00 Uhr, Radenthein, Kath. Kirche – Jahresabschluss-

Gottesdienst / MGV Immergrün

17.00 Uhr, Döbriach, Kath. Kirche,

Jahresschluss-Gottesdienst

18.00 Uhr, Döbriach, Hauptplatz – **Silvester Open Air**

Veranstaltungen

Jänner 2010

Fr 01.01.10 - 08.45 Uhr, Döbriach, Kath. Kirche – **Neujahrsgottesdienst**
Mi 06.01.10

18.00 Uhr, Radenthein, **Nockhalle**, **Eishockey**, 1. Klasse West/A: EC Volksbank Döbriach gegen EC SV Spittal II

Sa 09.01.10

14.00 Uhr, Radenthein, Stadtsaal – **Jahresversammlung**, Pensionistenverband Radenthein.

Sa 09.01.10

18.00 Uhr, Radenthein, **Nockhalle** – **Eishockey: CHL Meisterschaft ECF** gegen EC Tarco Wölfe

So 10.01.10

18.00 Uhr, Radenthein, **Nockhalle**, **Eishockey**, 1. Klasse West/A: EC Volksbank Döbriach gegen EC Nockberge

Sa 16.01.10

11.11 Uhr, Radenthein, **Nockhalle** – **Kindermaskeneislauf der Naturfreunde Radenthein**

Fr 29.01.10

19.30 Uhr, Radenthein, **Nockhalle**, **Eishockey**, 1. Klasse West/A: EC Volksbank Döbriach gegen EC SV Spittal II

20.00 Uhr, Döbriach, Kultursaal beim Hotel Zanker – **Premierensitzung der Döbriacher Narren** – die Karten sind ab 12.11.2009 in der Raiffeisenbank Döbriach T 7137 erhältlich.

So 31.01.10

07.00 Uhr, Radenthein, **Nockhalle**, **Eisstockschießen** – Dorfmeisterschaft Feld/See

Fr 12.02.10

20.00 Uhr, Radenthein, Stadtsaal – **Untertwenger Faschingssitzung**

Sa 13.02.10

13.00 Uhr, Döbriach, Kultursaal beim Hotel Zanker – **Faschingsball der Pensionisten**

18.00 Uhr, Radenthein, **Nockhalle** – **Eishockey: CHL Meisterschaft ECF** gegen EC Spittal

20.00 Uhr, Radenthein, Stadtsaal – **Untertwenger Faschingssitzung**

Mo 15.02.10

14.00 Uhr, Radenthein, Stadtsaal – **Faschingsveranstaltung**, Pensionistenverband Radenthein.

Di 16.02.10

Radenthein, Hauptstraße – **Ratetim-Ratetam: Großer Faschingsumzug (Motto: Comic)**

18.30 Uhr, Radenthein, **Nockhalle** – **Eishockey: CHL Meisterschaft ECF** gegen EAC Althofen

Döbriach HOTEL ZUR POST,

Tel.: 04246 7713

Überdachte Natureisbahn

TERMINE DER EVANGELISCHEN PFARRGEMEINDE RADENTHEIN

Dienstags (ab 3. November)

Bibelseminar Döbriach, 17.30 Uhr in der Volksschule Döbriach

Freitags 16 Uhr Kinderstunde (4-12 J.) Otto-Bunker-Saal

Freitags 19.00-20.30 Uhr Jugendtreff auf der Empore der ev. Johanneskirche

Konkrete Termine:

20. November 18 Uhr, Jugendgottesd., evang. Johanneskirche

22. November 9 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Totengedenken, evang. Johanneskirche, Kirchkaffee

29. November 9 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent, evang. Johanneskirche

6. Dezember 9 Uhr

Familiengottesdienst zum 2. Advent mit Abendmahl, evang. Johanneskirche, anschl. Begegnung im Advent im Otto-Bunker-Saal

13. Dezember 18 Uhr Gottesdienst am Abend zum 3. Advent, evang. Johanneskirche

18. Dezember 18 Uhr Jugendgottesdienst, evang. Johanneskirche

20. Dezember 9 Uhr Gottesdienst + Kindergottesdienst zum 4. Advent, evang. Johanneskirche

24. Dezember 16 Uhr Christvesper (Familiengottesdienst) mit Krippenspiel, evang. Johanneskirche

24. Dezember 22 Uhr Christmette, evang. Johanneskirche

25. Dezember 9 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zum Christtag, evang. Johanneskirche

27. Dezember 9 Uhr Gottesdienst, evang. Johanneskirche

31. Dezember 17 Uhr Jahresschlussgottesdienst, evang. Johanneskirche

3. Januar 2010 9 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, evang. Johanneskirche

10. Januar 18 Uhr Gottesdienst am Abend, evang. Johanneskirche

15. Januar 18 Uhr Jugendgottesdienst, evang. Johanneskirche

17. Januar 9 Uhr Gottesdienst + Kindergottesdienst, evang. Johanneskirche

24. Januar 9 Uhr Gottesdienst, evang. Johanneskirche, anschl. Kirchkaffee

31. Januar 9 Uhr Gottesdienst, evang. Johanneskirche

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN.

Feber 2010

Di 02.02.10

18.00 Uhr, Radenthein, **Nockhalle** – **Eishockey: CHL Meisterschaft ECF** gegen UECR Huben

Fr 05.02.10

20.00 Uhr, Döbriach, Kultursaal beim Hotel Zanker – **Faschingssitzung der Döbriacher Narren** – die Karten sind ab 12.11.2009 in der Raiffeisenbank Döbriach T 7137 erhältlich.

Sa 06.02.10

20.00 Uhr, Döbriach, Kultursaal beim Vitalhotel Zanker – **Maskensitzung der Döbriacher Narrengilde** – Karten sind ab 12.11.2009 bei der Raiffeisenbank Döbriach erhältlich. T.: 04246-7137

So 07.02.10 Radenthein, **Nockhalle**, **Eisstockschießen**, Stadtpokalturnier 2010

Do 11.02.10

20.00 Uhr, Radenthein, Stadtsaal – **Untertwenger Faschingssitzung**

Veranstaltungen aller Art bitte melden. **Tourismusverband Döbriach,**

Tel.: 04246-7878-11, Email: info@doebriach.net



Österreichische Bergrettung

Gemeinschaftsübung RK1 und Bergrettung Radenthein-Nockberge



In der Flugeinsatzstelle des RK1 in Fresach, die die ARA betreibt, arbeiten insgesamt 40 Personen (Ärzte, Sanitäter, Flugretter...).

Standort ist auf dem Gelände des Freizeitparks Fresach-Millstättersee/Kärnten. Von dort aus kann der Notarzt-Hubschrauber Einsatzorte im Umkreis von 60 Kilometern in maximal 15 Minuten erreichen. Der Hubschrauber mit dem Funkrufnamen „RK-1“ wird in erster Linie als schneller Notarzt-zubringer genutzt, aber auch zum schonenden Transport von Intensivpatienten zwischen Kliniken eingesetzt.

Maschinentyp ist eine BK117 - B2, ausgestattet mit Winde. Die technischen Einzelheiten finden Sie in der Rubrik "Technik".

Jährlich findet für alle eine verpflichtende „Schulung“ zur Überprüfung der Einsatz-

tauglichkeit statt. Robert Schleiner, Leiter der Flugretter beim RK1, der gleichzeitig als Ausbildungsleiter in der Bergrettung Radenthein-Nockberge tätig ist, hat zu dieser „Schulung“ unsere Ortsstelle eingeladen bzw. eingebunden.

Die Übung ist im Stationsbetrieb abgelaufen, die Bergrettung simulierte Unfallsituationen in unwegsamem und steilem Gelände. Die HS-Crew musste so außergewöhnliche Umstände meistern, die Kollegen waren teils Opfer und als Bergretter mit in den Ablauf eingebunden, so konnten sie auch mit dem Seil bzw. der Winde und dem Hubschrauber mitfliegen.

Für die Bergrettung, die ja auch Partner der Flugrettungsorganisationen (eben RK1, aber genauso der ÖAMTC und andere) ist, ist die Zusammenarbeit bzw. Arbeit mit dem Hubschrauber von größter Wichtigkeit. So hatten wir die Möglichkeit, mit dem Hubschrauber und der Besatzung einen Tag lang zu üben und unsere Kenntnisse aufzufrischen und zu vertiefen.

*Rudolf Leeb, Ortsstellenleiter
Bergrettung Radenthein-Nockberge*



Gäste, die im Jahr 2009 vom Tourismusverband geehrt wurden

FÜR 30 JAHRE

Robert Vangenot aus Belgien,
bei Gästehaus Steinwender Obertweg

Yolander Hoebeke aus Belgien,
bei Camp. Golser

Hendrik und Alertina van der Kloof,
NL-Annen, bei Camp. Burgstaller

Jan und Jeannet Jonker,
NL-Wapenveld, bei Camp. Burgstaller

Karl-Heinz und Anita Eichholz,
D-Reutlingen, bei Camp. Brunner

Reinhold Richter, D-Kirchheim,
bei Camp. Golser

Mario und Maya Smits-Kuipers,
NL-Helmond, bei Camp. Burgstaller

Wolfgang und Sieglinde Bott,
D-Darmstadt, bei Renate Oberlercher

Gerd und Doris Graf,
D-Extental, bei Camp. Burgstaller

Elenore Hegenbart, im Hotel zur Post

FÜR 35 JAHRE

Meyer Johan und Herman Koning,
aus Rotterdam, bei Fam. Skorianz

Jacob und Jansje Kroek,
aus NL-Almmelo, bei Camping Brunner

Harald und Margit Witt,
aus D-Illating, bei Camping Brunner

Cornelis und Cornelia Moonen,
aus NL-Tilburg, bei Camping Brunner

Walter und Ursula Klasing,
aus D-Bochum, bei Gerda Krassnitzer

Egon und Henriette Zimmermann,
aus D-bei Steinerhof, Familie Hinteregger

Traudl Freund,
aus D-Malsfeld, bei Camping Burgstaller

Prof. Dr. Peter und Helga Bludau,
im Hotel Seefischer

FÜR 40 JAHRE

Günter+Inge Pfeil, aus D-Löhne,
Camp Burgstaller

Alfred und Inge Rosenthal,
D-bei Familie Feistritzer

FÜR 45 JAHRE

Walter und Ilse Matthis,
D-Lathen, bei Elfriede Rauter

Ingrid Birk,
D-Köln, bei Camp. Burgstaller

FÜR 50 JAHRE

Dietmar Wahl,
D-Neuhaus, beim Erlacherhaus

FÜR 55 JAHRE

Peter und Monika Aust,
aus D-München, bei Familie Ebner

Von Juni bis Oktober 2009
wurden insgesamt
137 Familien
für ihre Treue geehrt.

Nockhalle Radenthein

Damen U 18 Nationalmannschaften in Radenthein

Mit einem Trainingslager und 2 offiziellen Länderspielen beeehrten die Nationalmannschaften der Damen U 18 aus Österreich und der Schweiz die Stadtgemeinde Radenthein.

Zum Sportlichen: Gegner Schweiz hat in der vergangenen Saison noch in der A-Gruppe unter den besten 8 Nationen der Welt gespielt. Im Grunddurchgang half dann auch ein 4:3-Sieg gegen Finnland nicht mehr, um den Play Downs zu entgehen. Dort verlor das Team SUI sowohl gegen Deutschland als auch gegen Russland im Penaltyschießen und ist somit Gegner der Österreicherinnen bei der WM Division I in Piastany/Slowakei im April 2010 (neben SVK, KAZ, FRA und NOR).

Da Trainerlegende Miro Berek jetzt für das A-Nationalteam verantwortlich ist, hat sein letztjähriger Co-Trainer Christian Dolinar jetzt das Zepter bei der österreichischen U18-Nationalmannschaft übernommen. Unterstützt wird er von den ehemaligen VSV-Torhütergrößen Marcel Sakac und Gerhard Thomasser sowie von Gipsy Girls Villach Coach Walter Grud, Rekord-A-Nationalteamspielerin Kathi Janach und Dragons Stürmerin Nicole Weiss. Teamleiterin Maria Geier, Psychologin Simone Tschernitschitz, Masseur Lorenz Bäck und Zeugwart Wolfgang Ortner sind die weiteren Personen im insgesamt 10köpfigen Trainer- und Betreuerstab.

Dazu waren im Rahmen der Trainingswoche auch noch Univ. Prof. Dr. Peter Hofman (Institut für Sportwissenschaft und Human Performance Research KF Uni Graz) und Sportwissenschaftler Dr. Jochen Lanegger für jeweils einen Tag in Kärnten, um das Trainerteam mit wissenschaftlichen Erkenntnissen zu unterstützen. "Es ist einfach Spitze, was den Mädels hier in Radenthein geboten wird, das Umfeld könnte gar nicht professioneller sein!" freut sich Christian Dolinar.



Foto: Das Team Austria

„Unsere Mädels haben sehr diszipliniert und hart trainiert. Obwohl durch Krankheit und Verletzungen einige Leistungsträgerinnen fehlen, werden wir gegen den großen Favoriten Schweiz alles geben.

Mit dem großartigen Radentheiner Publikum im Rücken garantiere ich spannende Kämpfe.“ (Christian Dolinar)

Spiel 1: Österreich – Schweiz 5:4

Trotz eines 1:4 Rückstandes nach dem 1. Drittel gelang es den Österreicherinnen immer besser ins Spiel zu finden und getragen von einem begeisterten Publikum gelang bereits am 1. Spieltag die große Sensation. Als beste Spielerinnen des Abends wurden Anna Meixner (A) und Anna Maria Schneider (CH) geehrt und erhielten von BGM Martin Hipp ein Ehrengeschenk.

Spiel 2: Österreich – Schweiz 2:4

Wie bereits am Vortag starteten die Schweizerinnen fulminant und es gelang durch technisch besseres Spiel ein Vorsprung von 4:0.

Trotz der enormen körperlichen Belastungen der Trainingstage zeigten die Österreicherinnen aber wieder hervorragende Moral und forderten die Gegnerinnen bis zum Schluss. Es waren im Laufe des 3. Drittels auch genügend Chancen vorhanden, auch dieses Spiel noch umzudrehen.



Beste Spielerin: Anna Meixner mit Divisionsleiter Martin Kogler und BGM Martin Hipp



OPEL



SUZUKI

AUTO FLATH

Autohaus Flath - Ihr OPEL, Subaru und Suzuki Händler

*...wünscht allen Kunden ein frohes Fest und
ein gesundes erfolgreiches Neues Jahr!*

Radenthein

9545 Radenthein,
Millstätterstr. 32
Tel. 04246/2171
auto.flath@aon.at
www.auto-flath.at

Wo gemma essen in Radenthein?

Öffnungszeiten der Lokale in der Stadtgemeinde

Restaurants

Familiengut Burgstaller, Seestraße 6, Döbriach, T 7126, 19. 10. – 20.12.09 bis Ostern 2010 tgl. von 10. – 24.00 Uhr geöffnet, Küche auf Vorbestellung, kein Ruhetag,

Hotel Seefischer am See, Fischerweg 1, Döbriach, T 7712, ab 19.12. geöffnet, Küche von 12-14 Uhr + 18.30-20.30 Uhr (gegen Voranmeldung), kein Ruhetag, 31.12 Silvestermenü (auf Vorbestellung)

Hotel Zur Post, Hauptstraße 58, Döbriach, T 7713, bis 20.12. geschlossen, 20.12 bis Ostern tgl. von 10-24.00 Uhr, Küche: von 11.30 bis 14.00 Uhr u. 18.00 bis 21.00 Uhr, 19.12. um 18.00 Uhr, Adventkonzert im Garten, Silvesterveranstaltung. Überdachte Natureisbahn.

Charly's Mein Restaurant, Seestraße 18, Döbriach, T 29323, tgl. 10.00 – 24.00 Uhr, Küche: 11.30-14.00 Uhr & 17.00-21.30 Uhr, Pizza durchgehend bis 23.00 Uhr, Ruhetag mittwochs, Donnerstag ab 17.00 Uhr geöffnet, Weihnachtsfeiertage und Semesterferien kein Ruhetag, 2.11. – 3.12. Betriebsurlaub, 24. 12 und 25.12 geschlossen, 31.12 Silvestergala open end

Restaurant Faßlstubn, Villacher Straße 24, Radenthein, T 2420 Mo – Sa 17.00-24.00 Uhr, Sonntag und Feiertag: Ruhetag, Küche 17.00 -24.00 Uhr

Restaurant Kirchenwirt, Kirchgasse 6, Döbriach T 7264, ab 11.12. Di, Do und Fr von 16.00-24.00 Uhr, Sa, So u. Feiertag von

10.00-24.00 Uhr, Küche von 18.00-21.00 Uhr, Sa u. So von 12-14.00 Uhr u. 18.00-21.00 Uhr, Ruhetag: Montag (außer in den Weihnachts- und Semesterferien) 24.12. geschlossen, 31.12. open end

Restaurant Flaschberger, Millstätterstr. (Werksgelände) Radenthein, T 2100-4215 od. 0699-11399497, Di bis Fr von 17.00-23.00 Uhr (warme Küche bis 21.00 Uhr), Sa v. 12.00-23.00 Uhr (warme Küche bis 21.00 Uhr) Sonn- u. Feiertag von 11.00-14.30 Uhr, Ruhetag: montags, (Weihnachts- und Semesterferien kein Ruhetag und sonn- und feiertags auch abends Küche)

Pizzeria La Strada, Stadionstraße 10, Radenthein, T 0676/3304292, Mi-Sa 12.00-22.00 Uhr, durchgehend warme Küche, Pizzen auch zum Mitnehmen, 24. u. 25. 12. geschlossen, 31.12. bis 18.00 Uhr

Haubenlokale

Hotel Metzgerwirt, Radenthein, T 2052, tgl. von 8.00 – 24.00 Uhr, Küche von 11.00 bis 22.00 Uhr, durchgehend, Mittwoch Ruhetag, (außer Semesterferien) 24. u. 25.12. geschlossen, 31.12. open end, Silvestermenü, Reservierung erbeten.

Gasthäuser

Gasthof Gartenrast, Backhendlstation, Gartenraststraße 9, Radenthein – Untertweg, T 2017, tgl. von 11.00 – 22.00 Uhr, Küche von 11-14.00 Uhr u. 17.-21.00 Uhr, Sa u. So von 11.00 bis 21.00 Uhr, Backhendl

gibt es durchgehend, auch zum Mitnehmen, 21.12. bis 24.12 geschlossen, 31.12. open end, Ruhetag: montags und dienstags (außer in den Weihnachtsferien), ab 11. 1. bis 29.1.2010 Betriebsurlaub

Gasthof Haslerwirt, St. Peter 10, Radenthein, T 2014, tgl. 9.-23.00 Uhr, Küche 11.30 – 14.30 Uhr u. 17.00 – 21.00 Uhr, 24.12. geschlossen, 31.12. Silvestermenü, Ruhetag: montags (ausgenommen in den Weihnachtsferien)

Gasthof Kohlweiss, Seepromenade 59, Döbriach, T 7117, tgl. von 9.00 – 22.00 Uhr, kleine Imbisse, 24.12. bis 16.00 Uhr, mittwochs Ruhetag

Landgasthof Tischlerwirt, Dorfstraße 1, Radenthein – Untertweg, T 29299, tgl. von 11.-02 Uhr, Küche durchgehend ab 11 Uhr, 24.12 und 31.12. geöffnet, Kein Ruhetag

Landgasthof Unterwirt, Dorfstraße 31, Kaning, t 2043, tgl. 9.-24.00 Uhr, Ruhetag: dienstags, 24.12. geschlossen, überdachte Eisstockbahn

Gasthof Wacker, Dorfstraße 34, Radenthein – Untertweg, T 2760, tgl. ab 10.00 Uhr, Küche von 11.00 -14.30 Uhr und 17.00 – 21.00 Uhr, Pizza von 17.00 – 22.30 Uhr (auch zum Mitnehmen), Sa, sonn- und feiertags Küche und Pizza ganztägig. 24.12. geschlossen, 31.12. Silvestermenü auf Vorbestellung, Ruhetag mittwochs (außer in den Weihnachtsferien), Kunsteisbahn

Ein Service von Tourismus- & Gewerbereferent StR. Michael Maier

MSC-Radenthein ist Meister !!

Tolle Erfolge und Platzierungen konnten die Fahrer des Motorsport Club Radenthein bei der Kärntner Autoslalom Meisterschaft 2009 erreichen.

Das erste von sechs Meisterschafts-Rennen wurde vom MSC Radenthein in Döbriach veranstaltet und war mit 50 (!) Startern und zahlreichen Zuschauern sehr gut besucht. Im Laufe der Cup-Saison konnte neben vielen Podestplätzen auch ein Tagessieg durch Franz Pausch (Renault 5 Maxi Turbo) für den MSC verbucht werden.

In der Meisterschaftswertung waren folgende Fahrer des MSC vorne mit dabei:

Andreas Spies (12 Jahre) konnte bei den Go-Kart's den Klassensieg erreichen, Lukas Jaunig (13 Jahre) den dritten Platz. Die beiden Jungstars konnten sich somit

gegen viele Erwachsene durchsetzen. Sabine Zlanabitzig auf Renault 5 GTE konnte sich den zweiten Platz in der stark besetzten Damenklasse sichern. Sie verfehlte den ersten Platz um nur einen Punkt. Andreas Gleissner holte sich mit seinem 40 Jahre alten NSU TT vor den Rallye-Assen Alfred Kramer, Christop Leitgeb und Rene Unterweger den Klassensieg bei den Automobilen bis 1600ccm. Weiters holte er sich mit zwei Punkten Vorsprung den Cupsieg und ist somit amtierender Kärntner Slalom Meister!

Auch nächstes Jahr wird es wieder einen Slalomcup in Kärnten geben. Jeder hat die Möglichkeit mit seinem Serienauto teilzunehmen um damit auf einem abgesperrten und gesicherten Parcours seine Geschicklichkeit unter Beweis zu stellen.

Nähere Informationen gibt es bei

Daniel Fina unter
Tel.: 0650-5434698 oder
E-Mail: dafi99@gmx.at



Radentheiner Stadtlauf am 19.06.2009

Auch heuer fand wieder unser schon traditioneller Radentheiner Stadtlauf, der erstmals „Franz Kienberger Gedächtnislauf“ hieß, statt. Leider hatte der Wettergott kein Erbarmen mit uns, deshalb war die Teilnehmerzahl mit 56 (davon 17 Erwachsene) sehr gering.

Die Bambini liefen eine Strecke von 500 m bei denen weiblich Schusser Verena mit einer Zeit von 1:21,02 und männlich Pucher Fabian mit 1:19,47 gewann.

Schüler D (500 m)

weiblich: Brunner Lara mit 1:09,95

männlich: Della Shiava Raphael mit 1:01,64

Schüler C (700 m)

weiblich: Schabus Nina 2:14,45

männlich: Untermoser Nico 2:05,03

Schüler B (700 m)

weiblich: Gaberle Hanna 1:59,48

männlich: Dermutz Alexander 2:15,16

Schüler A (1400 m)

weiblich: Unterkofler Sarah 5:38,83

männlich: Steiner Pascal 4:26,06

Junioren (1400 m)

männlich: Kozak Erwin jun. 25:10,26

Die restlichen Teilnehmer mussten eine Strecke von 6,9 km absolvieren:

Herren – Allgemein:

1. Platz und Tagesbestzeit für Christoph Rauter – LC Villach mit 22:45,98

Damen – W30:

1. Platz - Kozak Sabine – 27:24,29
(leider war sie nur die einzige Dame)

Herren – M30, Tautscher Hannes 24:44,42

M40, Kozak Erwin 23:49,78

M50, Hunfeld Norbert 25:49,82

M60, wie jedes Jahr unser

treuester Läufer, Köfeler Werner aus Feld/See mit einer Zeit von 35:32,63



Die Siegerehrung musste in den Kultursaal verlegt werden, da es zu stark regnete. Ich bedanke mich ganz herzlich bei unserem neuen Werksleiter und Präsidenten der WSG, Herrn Dipl. Ing. Andreas Kriegl, der sich mit ein paar Worten vorstellte und mir bei der Übergabe der Pokale zur Seite stand. Ebenfalls einen Dank an Herrn Klaus Kienberger, der einige Gedanken an seinen Vater zum Ausdruck brachte und für die Geldspende der Uniq, die er uns überbrachte.



Ganz besonderen Dank möchte ich natürlich auch allen unseren Sponsoren, der Stadtgemeinde Radenthein, der Werksfeuerwehr, der Exekutive und den Naturfreunden Radenthein aussprechen. Auch ganz herzlich danken möchte ich meinen Mitgliedern der WSG, die mir immer tatkräftig zur Verfügung stehen. Die Sektion WSG Leichtathletik besteht momentan aus 25 Mitgliedern. Wir treffen uns von Frühjahr bis Herbst einmal die Woche zum Lauftraining. Sollte jemand Interesse haben uns beizutreten, wenden sie sich bitte an:

Kontaktadresse:

WSG Volksbank Radenthein – Sektion Leichtathletik, Friederike Mössler
Neuhofstraße 17, 9545 Radenthein
0699/10039807, f.moessler@gmx.at

Wir freuen uns über jedes neue Mitglied. Es können leider momentan nur Erwachsene beitreten, da für Kindertraining kein ausgebildeter Trainer zur Verfügung steht.

Kleines, feines Motorradtreffen in Kaning

Die „Mücken“ eine Handvoll Motorrad Freaks aus Kaning veranstalteten gemeinsam mit dem Gasthaus Unterwirt das 1. Kaninger Motorradtreffen.

Mit der bestens organisierten Ausfahrt „Seen und Berge“, die über das Gegendtal – Himmelberg – Hochrindl und wieder zurück nach Kaning führte, begann das unterhaltsame Programm. Die Live Band Acoustic Flashback begrüßte die 66 Bikes nach der Ausfahrt. Armdrücken, Gratisverlosung (wobei Preise im Wert von über 400 € vergeben wurden) und als Highlight die sexy bikewash rundeten den gemütlichen Nachmittag ab.

„Das machen wir wieder“, war die einstimmige Meinung aller beteiligten Biker.



RC Feld am See

Krebs holt für den RC Feld am See 2x WM Gold

Austragungsort der diesjährigen Journalisten Rad-Weltmeisterschaft war Kranj (Slo) und als Mitorganisator fungierte niemand geringerer als der Radclub Sava Kranj.

Während der Himmel bei der Anreise noch alle Schleusen öffnete, war an den beiden Renntagen am 12. und 13. September herrliches, mildes Herbstwetter.

Am ersten Renntag stand ein 15 km langes Einzelzeitfahren am Programm. Den Kampf um die begehrten Medaillen eröffneten die Damen, dann folgten die Männer in 4 Klassen.

Einzelzeitfahren bedeutet eigentlich immer fahren an der absoluten Leistungsgrenze, denn jede Sekunde kann entscheidend sein. Ich riskierte einiges und nahm noch ein paar Tage zuvor eine technische Änderung am Rad vor um eine bessere aerodynamischere Position einzunehmen. Diese Maßnahme zusammen mit vollem Einsatz war im wahrsten Sinne des Wortes Goldes wert, denn es reichte um mit 9 Sekunden Vorsprung den Sieg einzufahren.

Peter Fladerer erreichte in seiner Klasse den 7. Platz.

Tags darauf beim Straßenbewerb gab es einen technisch äußerst anspruchsvollen

Rundkurs mitten in der Stadt Kranj: viele Kurven, teilweise Fußgängerzone und Stöckelpflaster, einer Abfahrt mit 14 % folgten die Querung einer schmalen Holzbrücke und ein Anstieg mit 15 %!

Bei diesem Rennen kamen mir meine langjährige Rennerfahrung und das Wissen um meine Sprintstärke zugute. Eine Fahrerinnen nach der anderen konnte dem Tempo nicht folgen, sodass ich nur mit einer Italienerin zum Zielsprint kam. Eine nochmalige Tempoverschärfung reichte mir für den zweiten Sieg an diesem Wochenende.

Peter's Rennen verlief auch sehr spannend: er attackierte in der letzten Runde und lag bis ca. 1 km vor dem Ziel in Führung. Doch als dann die ersten Verfolger an ihm vorbeizogen, konnte er nicht mehr zusetzen. Er erreichte allerdings noch den 8. Platz und somit ein ähnlich gutes Ergebnis wie am Vortag.

Die anschließende Siegerehrung verlief sehr feierlich vor großem Publikum.

Im nächsten Jahr wird Belgien Austragungsort der Journalisten-WM sein, 2011 vermutlich Italien. Danach wird es spannend, gerüchteweise ist was „Verrücktes“ geplant, Bahrain zum Beispiel ...



Text: Brigitte Krebs
Fotos: Peter Fladerer

Saisonausklang beim Tennisclub Döbriach



Bei einem Tennisturnier, bestehend aus Clubmitgliedern und Gästen aus Bayern, wurde auf der Tennisanlage von dem Hotel Burgstallerhof in Döbriach die Freiluftsaison beendet. Nach erfolgter Auslosung gab es sehr spannende Spiele, wobei Jeder gegen Jeden spielte! Den Turniersieg entschieden Juri E. und Brunner B. für sich. Anschließend gab es noch ein gemütliches Zusammensitzen, wobei der Obmann Herr K. Penker Frau F. Mayer für die Organisation, bzw. für die Bereitstellung der Preise bei der Siegerehrung dankte.

▼ SERVICE
▼ REPARATUR
▼ HAVARIESCHÄDEN ALLER AUTOMARKEN

ANZEIGE

Wir danken unseren Kunden und wünschen Ihnen

KRUG

GERHARD & MARCO KRUG
2 x KFZ-Mechanikermeister
9545 Radenthein, Frischg. 16
Tel: 04246/2367 Fax DW-4

Kfz-Mechanik
MEISTERBETRIEB

PANORAMA WERKSTATT

Prohe Festtage und ein Prosit Neu Jahr!

Eishockey - Termine

Saisonschluss der Radentheiner Radler !



Wieder einmal ist eine Radsaison zu Ende. Die Radentheiner Radler sind eine Gruppe, die sich jeden Donnerstag bei der Agip Tankstelle (710m Seehöhe) trifft, um eine Radtour zu fahren. Hauptsächlich wird im Nock-, Seen- und Draugebiet geradelt.

Im Mai, September u. Oktober ist die Abfahrtszeit um 9.00 Uhr, im Juni, Juli u. August um 8.00 Uhr. Die Route wird jeweils am Donnerstag im Voraus besprochen. Es sind am Saisonanfang leichtere Strecken zu bewältigen. Natürlich kommt das gemütliche und kulinarische auch nicht zu kurz. Es ist jeder willkommen der Interesse am Radsport hat.

Highlights:

Glocknertour - 2 Tage - 160 km - 2540 m Seehöhe.
Silian - Drauradweg - Radenthein 125 km.
Nockalmstrasse über Ebene Reichenau - 108 km.
Radenthein - Töbring - Seebach - Silber See - St. Niklas - Drobollach - Harley Treffen - und retour 95 km.

Richtigstellung: Beim Glocknerbericht in der Ausgabe 03/2009 wurden 2 Namen verfälscht angegeben: Richtig ist: PERTL ENGELBERT und WINKLER STEFAN, anstatt Stinig Hannes.

Eistermine EC Waterkotte Feld/See Saison 2009/2010



IN DER NOCKHALLE IN RADENTHEIN

November 2009

1	Sa.	28.	CARINTHIAN HOCKEY LEAGUE ECF I – VST Völkermarkt	18:00
---	-----	-----	---	-------

Dezember 2009

2	So.	6.	CARINTHIAN HOCKEY LEAGUE ECF I – EC Arnoldstein	17:00
3	Di.	8.	CARINTHIAN HOCKEY LEAGUE ECF I – UEC Leisach	17:30
4	Sa.	19.	CARINTHIAN HOCKEY LEAGUE ECF I – USC Velden	18:15
5	Sa.	26.	CARINTHIAN HOCKEY LEAGUE ECF I – UEC Lienz	18:00

Jänner 2010

6	Sa.	9.	CARINTHIAN HOCKEY LEAGUE ECF I – EC Tarco	18:00
---	-----	----	--	-------

Februar 2010

7	Di.	2.	CARINTHIAN HOCKEY LEAGUE ECF I – UEGR Huben	19:00
8	Sa.	13.	CARINTHIAN HOCKEY LEAGUE ECF I – EC SV Spittal	18:30
9	Mi.	17.	CARINTHIAN HOCKEY LEAGUE ECF I – EHC Althofen	18:30

ECF I Eishockeyclub
Waterkotte Feld am See
ECF II ECF Mirnock Giants
TERMINE: 20.12., 25.12., 03.01.2010
13.01.2010



NEUE SPIELER EC Waterkotte Feld am See
Obm. Stv. Martin Modl mit vier neuen Spielern des
EC Waterkotte Feld am See v.l. L
eitner Viktor, Frei Christopher, Steinwender Robert,
Leitner Martin und Modl Martin



Faschingsmotto 2010
COMIC



ANZEIGENSCHLUSS
OSTERAUSGABE
19. Feber 2010

Josef Unterwieser
Malerei-Fassaden-Vollwärmeschutz

Radenthein · Hauptstraße 47a · Tel. 04246 2449
M 0699 10777267 · Mail: malerei.unterwieser@gmx.at

Unseren Freunden und Kunden ein
herzliches Dankeschön für das entgegengebrachte Vertrauen.
Fröhe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!

wünscht Familie Unterwieser

Werk's Kaufhaus

Das Kaufhaus für alle
Ges.m.b.H.

Telefon 04246 / 5100-0

Millstätter Straße 6, 9545 Radenthein

www.werkskaufhaus.at

- Textil
- Schuhe
- Lebensmittel
- Elektro
- Werkzeuge
- Baustoffe

Weihnachtsangebot

-15 %

in der Bekleidungs- und Schuhabteilung
ab einem Einkaufswert von €50,-
vom 20.11. – 24.12.2009

Ab Mitte Dezember in der Feinkostabteilung auf Vorbestellung:
Frisches Geselchtes, Aufschnitt- & Käseplatten, Weihnachtsgeflügel

Ab sofort!
Aktion:



**HARTHOLZ-
BRIKETTS**
1 PAL./ 960 KG

Geschenksidee für Weihnachten!

Gutscheine vom

Werk's Kaufhaus



Modernisieren mit der Haustür des Jahres von Hörmann.



Mit der Haustür „RenoDoor“ bekommen Sie Hörmann Qualität zum Aktionspreis. Preisgleich in 3 hochwertigen Oberflächen: Silkgrain® in weiß, Decograin® in Golden Oak oder in Titan Metallic. Mit Aluminium-Zarge in der Aktionsgröße 1100 x 2100 mm. Wählen Sie selbst!

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe



www.hoermann.at

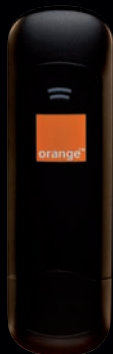
DIKO Handel & Montagen
Kofler Dieter
Radl 19
9852 Trebesing



Der Winter kommt -
tauschen Sie Ihre alte Türe -
Montage durch eigenes Fachpersonal!

halbe
preise

Jetzt zwischen halber Grundgebühr
oder halber Vertragsdauer wählen



Mobiles Internet 15 GB

15 GB Datenvolumen österreichweit pro Monat - ein Orange Leben lang.
Inklusive Datenstick Huawei E1552 um 0 Euro.

ab 10,-

Alle Details zu den Tarifen auf orange.at/mobilesinternet



Unsere Öffnungszeiten: MO-FR 8.00 – 18.00 Uhr, und Samstag 8.00 – 12.00 Uhr